

Vivre à **Antony**

ville-antony.fr

ville.antony
@VilleAntony
antony.92160
ville-antony.fr

Le magazine de votre ville ■ N°348 SEPTEMBRE 2019

PASSAGE À NIVEAU

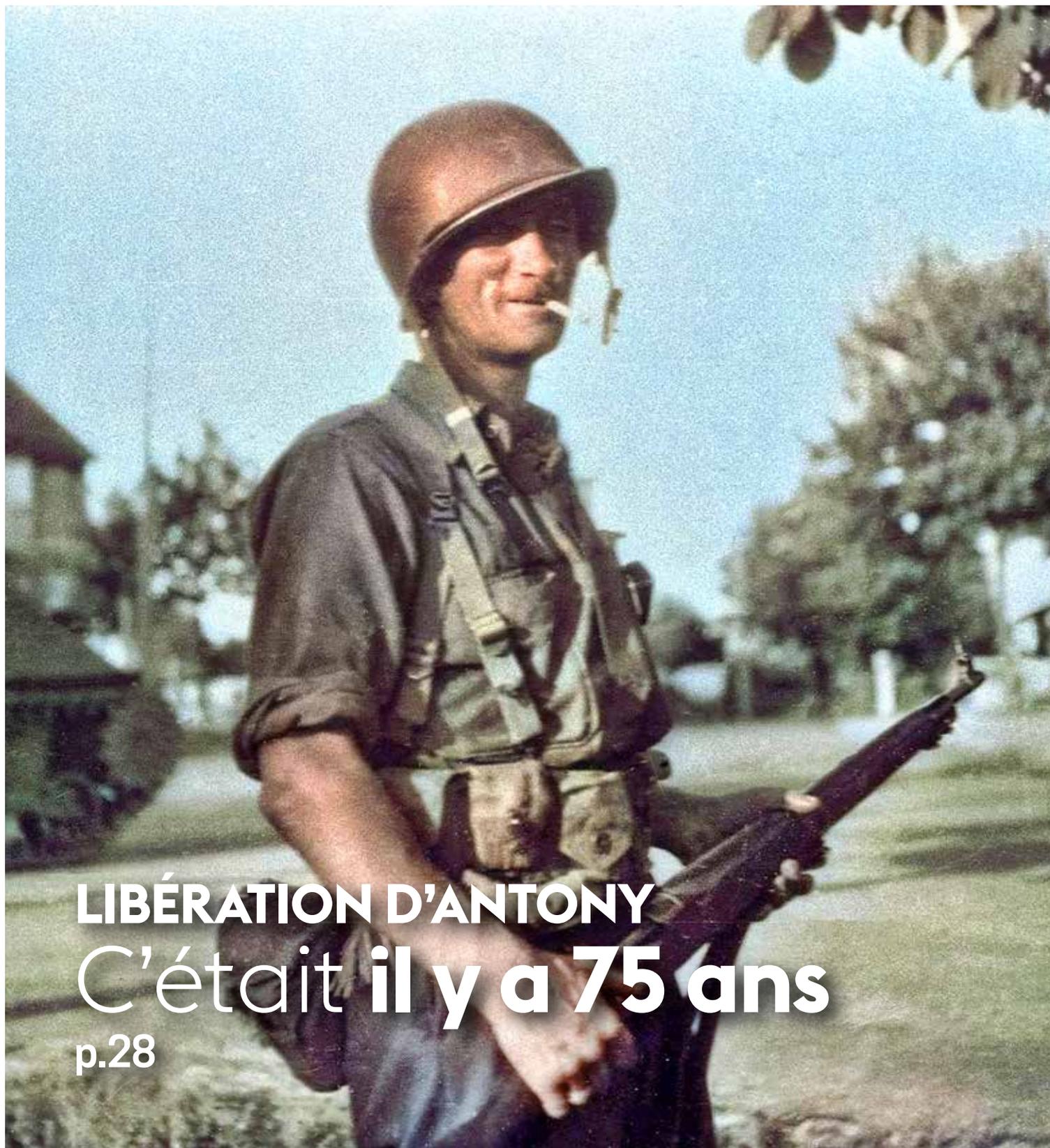
Circulation déviée
à Fontaine Michalon **p.16**

VIE ÉTUDIANTE

La Ville et le Crous nouent
un partenariat **p.19**

ASSOCIATIONS

Forum au centre André Malraux
le 8 septembre **p.47**



LIBÉRATION D'ANTONY
C'était **il y a 75 ans**

p.28



**BARTHELEMY
OPTICIENS**

EXPERT • SANTÉ • VISUELLE



**LA SOLUTION
BUREAUTIQUE
À TOUTES
DISTANCES.**

**FILTRE ANTI LUMIÈRE BLEUE
OFFERT
JUSQU'AU 30/10/2019**

L'OPTICIEN RÉFÉRENCE • ☎ 01 46 68 55 16 • 29, AVENUE ARISTIDE BRIAND - 92160 ANTONY

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespcj.com

**Exigez la qualité
pour vos ouvertures Bois PVC Alu**

FENÊTRES • VOLETS • STORES • PORTAILS • PORTES D'ENTRÉE • PORTES DE GARAGE

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 : 144 bis, avenue du Général Leclerc - RN 20 - 92330 Sceaux

Visitez notre **site mobile**

791 775 075 RCS NANTERRE

MAISON & SERVICES
entretient ma maison et mon jardin

Ménage

Repassage

bénéficiez de
50%
de réduction d'impôts*

Vitres

Jardinage

01 40 96 00 00

MAISON ET SERVICES ANTONY
4, boulevard du Maréchal Joffre - 92340 Bourg-la-Reine

*selon Loi de Finances en Vigueur



Une rentrée **active**

C'est la rentrée. De retour de vacances, chacun reprend ses activités, les élèves comme leurs parents. La rentrée des associations, c'est le 8 septembre au Centre André Malraux. Près de 200 associations culturelles, humanitaires, sportives ou de loisirs vous proposent de les rejoindre et de participer à leurs

activités, ce qui témoigne de la richesse et du dynamisme de notre vie associative. On ne remerciera jamais assez les bénévoles qui animent ces associations sans lesquelles la vie

« On ne remerciera jamais assez les bénévoles qui animent ces associations sans lesquelles la vie de notre ville n'aurait pas la même saveur. »

de notre ville n'aurait pas la même saveur. L'offre d'activités sportives bénéficiera cette année de l'ouverture au printemps du nouveau complexe sportif La Fontaine-Arnaud Beltrame, en particulier pour l'escalade, le judo, les arts martiaux et la gymnastique rythmique.

Les projets avancent

Le week-end suivant, ce sera la traditionnelle Foire aux fromages avec, comme invités venus de loin, les délégations de trois de nos villes jumelées : l'américaine Lexington, la ville où se déclencha en 1775 la guerre d'indépendance des États-Unis, l'allemande Reinickendorf et la tchèque Olomouc. Pendant les vacances, nos projets ont avancé. Le nouveau théâtre dont la première pierre a été posée début juillet en présence de la Présidente de la Région Ile-de-France ; la place du Marché dont les bâtiments commencent à prendre forme ; la nouvelle école Dunoyer de Segonzac, dont le chantier a subi de nombreux retards en raison de la défaillance d'entreprises, mais qui devrait, si tout se passe bien, ouvrir d'ici quelques mois. Œuvre de l'architecte Franco-autrichien Dietmar Feichtinger, elle promet d'être, comme le complexe La Fontaine au printemps, non seulement un équipement fonctionnel bien adapté pour les jeunes élèves, mais aussi une belle réussite architecturale. Le parking devant l'Hôtel de Ville est achevé et sera

équipé au cours des prochaines semaines et l'aménagement du nouveau parvis devant les commerces de Pajeaud est en bonne voie.

« C'est en fonction des orientations que vous aurez choisies que sera étudié le futur projet d'aménagement de la rue Mounié. »

Donnez votre avis

Moins réjouissant, le projet de la SNCF de suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon va nécessiter pendant plus de deux ans la fermeture de la rue Mirabeau comme nous l'avions annoncé. Celle-ci est effective depuis

la fin juillet. Mais il est clair que cela ne doit pas entraver l'activité des commerces du quartier qui restent ouverts pendant les travaux. La Ville y veillera.

Enfin, vous avez reçu notre questionnaire sur les orientations que vous souhaitez pour l'aménagement futur de la rue Auguste Mounié. Répondez-y nombreux ! Comme pour la place du Marché, c'est en fonction des orientations que vous aurez choisies que sera étudié le futur projet d'aménagement de cette rue si importante pour notre ville. ●



CENTRAL CHANTIER
Entreprise Générale de Bâtiment
 LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION
www.central-chantier.fr

MAÇONNERIE - DÉMOLITION
ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE

Siège social : 59, rue Roger Salengro - 92160 Antony
 Bureaux : 32, rue Victor Baloché - 91320 Wissous
 Port. : 06 07 99 67 67
 Tél. : 01 64 47 13 03

10 ANS D'EXPÉRIENCE

CAP-MICRO
L'informatique à domicile & à distance

 **Un professionnel à votre écoute**

06 11 57 56 13
capmicro@gmail.com
www.tissandierinformatique.fr

Dépannage PC
Maintenance
Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs compétitifs
Chèques CESU
50% déduction impôts

Informaticien à Antony
Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 9h à 19h
Samedi de 9h à 12h30



la Serre de Wissous

Venez découvrir votre espace événementiel

FLEURISTE
 Mariage - Deuil - Événementiel

ESPACES-VERTS
 Plantations - Pépinière

La fabrique végétale

14, voie des Molières 91320 Wissous
 01 69 20 86 70 www.laserredewissous.fr

Création logos et mise en page : Claire Lanceron

Ménage
Repassage
Garde d'enfants
Jardinage

vita LOGIS
 À Antony depuis 2007

50% DE CRÉDIT D'IMPÔTS

01 57 19 17 71 - 06 19 90 46 51
www.vitalogis.com
 contact@vitalogis.com - 5-7 rue Marcelin Berthelot - ANTONY

La compagnie théâtre enfants
le Feu Follet

Ateliers pour enfants de 8 à 14 ans au cœur d'Antony

A l'Espace Vasarely :
 Le mardi de 17h00 à 19h30.
 Le vendredi de 17h00 à 19h30.

A l'Espace Henri Lasson :
 Le lundi de 17h00 à 19h30.
 Le mercredi de 14h00 à 16h00 et de 16h00 à 18h30.

Les spectacles ont lieu à Vasarely et au Conservatoire.

Renseignements et inscriptions pour la saison 2019-2020
Contact : CORINNE KEMENY
 Tél. : +33 (0) 6 75 74 87 81
 Email : corinne.kemeny@free.fr
 Site : www.lefeufollet.fr

Présent au Forum des associations le 8 septembre 2019 à Antony

PIZZA TRINITA
Ouvert depuis 1981
RISTORANTE • PIZZERIA

AJOUT D'UN NOUVEAU FOUR À PIZZAS !
L'attente disparaît pour le service en salle et les commandes à emporter !

Pizzas et Plats à emporter • Salle à l'étage
 Vous pouvez commander sur **Uber Eats**

Ouvert du mardi au samedi
164, av. du Bois de Verrières
9 2 1 6 0 ANTONY
01 47 02 79 01
www.pizza-trinita.fr



13



16



22



28



35



39

Sommaire

S'INFORMER

Donnez votre avis sur le réaménagement de la rue Auguste-Mounié **p.13**

Suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon : mise en place d'une déviation **p.16**

DOSSIER

Les jumelages noués par la Mairie avec onze communes étrangères sont une porte ouverte sur le monde. Découverte des villes jumelles à travers histoires et anecdotes **p.22**

REPORTAGE

Le 24 août 1944, Antony était libéré du joug allemand par la 2^e division blindée. 75 ans après, revivez ce moment d'histoire en images **p.28**

PROFITER

La Foire aux fromages et aux vins investira le quartier Saint-Saturnin du 13 au 15 septembre **p.35**

Le Carrousel de l'art réunira une quinzaine de street artistes pour des démonstrations **p.39**

ÉCHANGER

Lauren Oliel est réalisatrice et metteuse en scène de courts-métrages. Elle prépare une adaptation théâtrale de *La Petite Sirène* **p.44**

Rendez-vous le 8 septembre pour le Forum des associations **p.47**

TRIBUNE

Expression des groupes politiques **p.56**

QUOTIDIEN

Naissances, décès, mariages, pharmacies de garde, menus des cantines **p.59-61**

LA PHOTO DU MOIS

Apparition d'un renard dans le parc de la Noisette **p.62**



ET AUSSI

Supplément culturel
détachable p.32

Continuez la lecture : **ville-antony.fr**



ville.antony @VilleAntony antony.92160

Vivre à Antony n°348

Magazine édité par la Ville d'Antony

Directeur de la publication : Jean-Yves Sénant • Rédacteur en chef : Christophe Ferreira • Journaliste : Xavier Thierry.

Photographes : Olivier Dugenet, Serge Guével, Patrick Plas. Régie publicitaire : Série Médias (01 40 96 11 88) •

Création graphique et mise en pages : @scoopcommunication-11062-MEP • Imprimerie : Le Réveil de la Marne. •

Nous contacter : 01 40 96 71 00 ou vivre-a-antony@ville-antony.fr • Par courrier : Mairie d'Antony, magazine municipal, place de l'Hôtel-de-Ville, BP 60086. 92 161 Antony cedex.





Sport à foison

22 et 23/06. Le Raid aventure, c'est deux jours de défis sportifs et de découverte de disciplines dans le parc Heller, le stade Georges Suant ou dans le nouvel espace plongée du centre aquatique Pajaud.



Descartes en musique

11/06. À l'occasion des 25 ans de l'orchestre du collège Descartes, des élèves et anciens élèves ont donné un concert ayant pour thème « Fête, joie, anniversaire », sous la direction d'Isabelle Esposito Demeulnaere. Leur prestation s'est achevée par une interprétation de *Fleur de Paris*.



Générosité

26/06. Le Lions club a remis un chèque de 5 350 € au CCAS pour financer dix séjours dans les Vosges d'enfants antoniens. Cette somme est le fruit de la pièce de théâtre de la troupe de l'Archicube de Christophe Barbier.



Vernissage

19/06. Les travaux des enfants inscrits aux ateliers Bourdeau ont été dévoilés au public lors d'une exposition dans le hall de l'Hôtel de Ville, en présence notamment d'Isabelle Rolland, maire adjointe chargée de la Culture.



Joyeux anniversaires

26/06. C'est une tradition à la résidence Renaître. Régulièrement, les résidents se réunissent pour fêter leur anniversaire en présence du Maire, Jean-Yves Sénant.



Film d'animation au Sélect

2/07. Après la projection de *Ma famille et le loup* réalisé par Adrian Garcia, les acteurs Bruno Salomone, Carmen Maura ainsi que la jeune Antonienne Rose de Gouvello Grach ont échangé avec le public.



Zaz fait monter la température

12/06. La chaleur étouffante n'a pas empêché les Antoniens de venir en nombre au parc Heller pour assister au concert de Zaz lors de la Fête de la musique.



Première pierre

9/07. La première pierre du théâtre Firmin Gémier a été posée en présence de la présidente de la Région Île-de-France, Valérie Pécresse, du Maire d'Antony et vice-président de Vallée Sud – Grand Paris (VSGP), Jean-Yves Sénant, du Maire de Clamart et président de VSGP, Jean-Didier Berger.



Centenaire

1/08. Ancienne bénévole de la Croix-Rouge et restauratrice, Thi Cuc Nguyen a fêté ses 100 ans en présence de sa famille et de Rosa Macieira-Dumoulin, conseillère municipale déléguée aux Animations Seniors.



Cérémonie

16/07. Une cérémonie à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français (1940-1944) et d'hommage aux « Justes » de France a été organisée en présence de Philippe Maffre, sous-préfet d'Antony et de Boulogne-Billancourt, de Véronique Bergerol, maire adjointe chargée des Anciens Combattants et conseillère départementale des Hauts-de-Seine, de Philippe Sansy, président de la communauté juive d'Antony.



Masterchef au CSC

26/07. En prélude à la nouvelle saison, le Centre social et culturel (CSC) a organisé une pléiade d'activités, à l'image de cette animation Masterchef.



Lumineuse nuit d'été

13/07. Le ciel antonien était comme embrasé lors du traditionnel feu d'artifice. Les noctambules ont ensuite rejoint la caserne des pompiers où un bal était proposé jusque tard dans la nuit.

Les Coccinelles d'Alice

Un atelier de Couture et de Loisirs Créatifs
très tendance à Antony

PORTES OUVERTES

Dimanche 8 septembre
de 9h30 à 18h

Inscriptions 2019-2020
Inscriptions aux stages vacances



L'Atelier Les Coccinelles d'Alice est ouvert à Antony depuis 2013 dans le quartier de l'espace Vasarely. Rejoignez un univers moderne et chaleureux qui propose aux **enfants, adolescents et adultes** des ateliers de **Couture** et de **Loisirs Créatifs**. Chacun dispose d'un espace de travail agréable, d'une machine à coudre et de tout l'équipement indispensable pour créer ce qu'il imagine. Vous retrouvez également à l'Atelier le plaisir de réaliser une création originale en Loisirs Créatifs. Florence accompagne enfants et adultes dans la découverte de ces arts créatifs lors d'ateliers composés de **4 à 6 personnes**. Débutantes ou initiées, découvrez l'Atelier Les Coccinelles d'Alice pour un moment de détente et de créativité.



Miss Coccinelle

Jeune et coquette : 7-10 ans
Malicieuse et charmante : 11-14 ans
Originale et moderne : 15-18 ans

Pour les Miss, les cours de **couture** ont lieu en petit groupe de **6 élèves** le mercredi ou le samedi dans la journée et le lundi après 18h. Inutile de prévoir le matériel, **tout est fourni**. C'est de multiples accessoires et vêtements qui vont naître de leur créativité : sacs, trousse, jupes, shorts, tops, coussins, sweats, portefeuilles... Et le reste de l'année, des **ateliers autour du scrapbooking**, du **quilling**, de la **pâte Fimo®**, de la **peinture sur verre**... pour réaliser des calendriers de l'Avent, des décors de Noël, des bijoux fantaisie, des objets home deco...



Madame Coccinelle

Les cours pour adultes ont lieu la journée et le soir à 20h. En petit groupe de **4 ou 5** durant 2h30, c'est l'idéal pour avancer vite ! Venez avec votre tissu, vos idées et votre enthousiasme pour un moment d'évasion. **Apprendre à coudre, progresser**, être conseillée sur son projet ou découvrir de nouvelles techniques. À l'Atelier Les Coccinelles d'Alice, les cours se programment selon vos envies. Vous souhaitez venir une semaine sur deux, un lundi puis un jeudi, la journée ou le soir... **Réservez votre cours selon votre agenda grâce à la carte Liberté !**



Créateur d'événements

UN MOMENT ENTRE AMIES

Vous recherchez une idée originale pour célébrer l'anniversaire de votre enfant ou partager un après-midi entre amies ou collègues. Vous pouvez privatiser l'Atelier. Nous organisons ce moment (ré)créatif, joyeux et original où chacun imagine et réalise un souvenir en Couture ou Loisirs Créatifs.

COMITÉ D'ENTREPRISE

Vous souhaitez apporter une offre nouvelle ou faire évoluer les cours proposés aux salariés de votre entreprise. L'Atelier imagine une offre personnalisée sur site.



8 rue de Bône 92160 Antony
06 51 62 19 25
contact@atelier-lca.fr
www.lescoccinellesdalice.fr

Les Coccinelles d'Alice



Lors du Conseil municipal du **20 juin**, les élus antoniens ont avalisé une subvention de la Métropole du Grand Paris pour encourager le stationnement

intelligent. Ils ont également voté une délibération pour garantir des emprunts destinés à la rénovation de logements sociaux par Hauts-de-Bièvre Habitat.

Compte rendu complet et vidéo sur ville-antony.fr

POUR UN STATIONNEMENT INTELLIGENT

La Métropole du Grand Paris (MGP) encourage les collectivités à mener des expérimentations digitales grâce à une enveloppe baptisée Fonds métropolitain pour l'innovation numérique. Son idée de stationnement intelligent a permis à Antony d'obtenir une subvention de 40 000 €, qui seront versés dans le cadre d'une convention entre la Ville et la MGP votée lors de ce Conseil municipal. Avec cette somme, la Mairie posera d'ici à fin 2020 des capteurs sur environ 200 places pour faciliter à la fois la rotation des véhicules et le contrôle par les Agents de surveillance de la voie publique (ASVP). Ces installations permettront aux ASVP d'être alertés

sur une plateforme numérique lorsqu'un automobiliste dépasse les 20 minutes autorisées sur les arrêts-minute du centre-ville, et le délai d'1 h dans la « zone violette cœur de ville ». Ce projet s'inscrit dans une politique plus globale de stationnement intelligent sur le territoire : l'aménagement d'ici à mi-2020 de sept parkings à enclos, avec contrôle des entrées et sorties, aidera la Ville à recueillir des données sur le nombre de places libres sur chaque site. Ces informations pourront être communiquées en temps réel aux automobilistes via des panneaux aux entrées de ville ou une application. ●

Pour : 49

Grâce à une subvention de la Métropole du Grand Paris, la Ville va installer des capteurs sur environ 200 places de parking pour fluidifier le stationnement.



Réhabilitation de logements sociaux à Pajeaud

Entre février 2017 et juin 2018, les trois tours Bièvre 1, 2 et 3 du quartier Pajeaud ont été complètement rénovées par Hauts-de-Bièvre Habitat. L'étiquette-énergie a été améliorée grâce à un bardage isolant, à la réfection des menuiseries extérieures et au renouvellement des fenêtres. Le remplacement des VMC, des interphones, des garde-corps et des travaux d'étanchéité ont aussi amélioré la qualité des logements. La coopérative a souscrit trois prêts auprès de la Caisse des dépôts pour réaliser cette opération. L'octroi de la garantie communale a été voté pour ces opérations de 2 millions d'euros. ●

Pour : 49

Tarif des activités

La tarification des activités municipales proposées aux jeunes est désormais soumise au taux d'effort. Celui-ci repose sur l'application d'un pourcentage aux revenus mensuels des ménages, calculé afin de réduire la charge des familles modestes et des familles nombreuses. De nouveaux tarifs pour les stages jeunes ont été votés pour une application au 1^{er} septembre : la demi-journée coûte entre 3,20 et 16 €, la journée entre 5 et 25 €. Pour une inscription annuelle au club scientifique, comptez entre 30 et 150 € pour les ateliers d'1 h, et entre 45 et 220 € pour ceux d'1 h 30. ●

Pour : 49

Adhésion à Open Data France

Open Data France rassemble les collectivités engagées dans l'ouverture des données publiques. Grâce aux partenariats noués par cette association avec des acteurs publics comme les Archivistes de France ou la Fondation Internet Nouvelle Génération, l'adhésion de la Ville va lui permettre d'être accompagnée dans cette démarche, réglementée depuis 2018 par la Loi pour une République numérique. ●

Pour : 49

Prochain Conseil municipal
le 26 septembre à 20 h



Changements pour les bus 197 et 297

Avis aux usagers des lignes de bus 197 et 297 : le conseil d'Île-de-France Mobilités a voté le 2 juillet des ajustements dans son offre de transports. Aujourd'hui en service jusqu'à 21 h entre Massy-Opera et porte d'Orléans, le 197 va circuler plus tard en soirée : deux passages par heure seront proposés entre 22 h et les derniers départs de la porte d'Orléans (0 h 10) et de Massy (0 h 50). La ligne 297 circulait jusqu'ici entre Longjumeau et la gare RER Antony. Elle était prolongée jusqu'à la porte d'Orléans une fois par heure en heures creuses, et deux fois en heures pleines. IDF Mobilités a jugé ce fonctionnement peu lisible pour les usagers. Le syndicat, qui organise les transports de la région, a donc décidé de limiter les courses au trajet Antony-Longjumeau. En revanche, l'offre va être améliorée en soirée : le service continuera entre 21 h et 0 h 30 à raison de deux passages par heure. ●

ET AUSSI...

Commerçants vigilants

La Ville a adhéré en 2017 à Voisins vigilants. Ce dispositif permet à des habitants de former des communautés en ligne pour lutter ensemble contre les cambriolages. La plateforme est dorénavant accessible aux commerçants antoniens, invités à s'inscrire sur voisinsvigilants.org. ●

nécessaire de s'inscrire au préalable en fournissant CV, lettre de motivation et carte du II avant le 6 septembre. Réunion d'information obligatoire le 7 septembre à 14 h à l'espace Vasarely. Une sélection sera aussi effectuée sur entretien entre le 9 et le 13 septembre. ●

Partir à l'étranger...

Vous rêvez d'étudier à l'étranger ? Découvrez comment intégrer les universités internationales aux États-Unis, au Royaume-Uni, au Canada et aux Pays-Bas lors d'une réunion d'information le 28 septembre de 14 h à 15 h 30 au II Espace jeunes. Bourses de l'Aventure et de la Création, Cap sur le monde... La Ville vous aide aussi dans vos projets ou stages à l'étranger. Dépôt des dossiers au plus tard le 1^{er} octobre. 01 40 96 73 77. ●

Baby-sitting

L'espace Vasarely accueillera le samedi 7 septembre une rencontre annuelle de baby-sitting. Parents et jeunes de plus de 15 ans pourront se rencontrer entre 15 h et 18 h. ●

Formation Bafa

Une session de formation au Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur à tarif préférentiel est programmée au Centre social et culturel du 19 au 26 septembre. Il est

AU CALME POUR SE CONNECTER

Plusieurs espaces de coworking ont été ouverts par la RATP sur la ligne B du RER depuis le 27 mai. L'un d'entre eux est accessible à la gare d'Antony. Dotées d'une prise électrique, d'un port USB et d'une connexion wifi, ces « bulles » permettent aux voyageurs de faire une « pause » pour se connecter. Pour les utiliser, il faut posséder un titre de transport (RATP ou SNCF) et s'adresser à l'agent en poste à la gare. Celui-ci se chargera de les ouvrir, avant la mise

en place à l'avenir d'un système de réservation en ligne pour rendre les utilisateurs plus autonomes. Chacun peut se connecter pendant 30 minutes maximum. À la gare des Baconnets, un autre type d'espace de coworking avec connexion wifi est expérimenté. Une table avec des tabourets ancrés au sol dispose d'un bloc de prises pour les PC et périphériques USB. Ces expérimentations pourront se développer sur le réseau si elles s'avèrent concluantes. ●





DONNEZ VOTRE AVIS SUR LA RUE AUGUSTE-MOUNIÉ

Comme annoncé dans l'édition de juillet/août de *Vivre à Antony*, le réaménagement de la rue Auguste-Mounié va faire l'objet d'une consultation. Rendez-vous jusqu'au 11 octobre sur ville-antony.fr/rue-auguste-mounie pour remplir un questionnaire en ligne permettant de connaître les souhaits des Antoniens. Il sera aussi possible de répondre au courrier distribué dans chaque boîte aux lettres. Les résultats de cette consultation serviront de base aux études techniques nécessaires pour des propositions de réaménagement de la rue Auguste-Mounié et permettront dans une seconde phase de proposer une

concertation citoyenne afin que chaque Antonien puisse se mobiliser pour construire ensemble le centre-ville de demain. Même si son succès n'est plus à démontrer, quelques points noirs nuisent à son attractivité : trafic automobile et stationnement compliqués aux heures de pointe, circulation des piétons sur des trottoirs sous-dimensionnés, manque d'espace pour les cyclistes... Comment apaiser la situation ? Faut-il maintenir les deux voies de circulation, le même mode de stationnement et des trottoirs de dimension identique ? Vaut-il mieux, au contraire, réaliser une rue piétonne ? Ou une artère limitant la circula-

tion automobile à une seule voie pour réserver plus de place aux piétons, aux vélos et à la végétation ? C'est pour répondre à ces questions que les Antoniens sont invités à donner leur avis. Ce projet s'inscrit dans une refonte plus large du centre-ville, dont témoignent les travaux en cours sur la place du Marché. Aujourd'hui concentré sur les logements et commerces avec terrasses, le chantier permettra ensuite d'aménager d'ici à fin 2020 un espace piétonnier, verdoyant et convivial. ●

+ D'INFOS

ville-antony.fr/rue-auguste-mounie

Accompagnement de nouveaux commerces

Plusieurs emplacements commerciaux sont actuellement disponibles en cœur de ville. La Direction de l'activité économique de la Ville est en lien avec des cédants ou propriétaires de murs. Elle souhaite les accompagner pour permettre l'installation de nouvelles activités dynamiques. Tous types de commerces sont bienvenus mais priorité sera donnée aux porteurs de projets de proximité. Sont notamment recherchés des commerces alimentaires, comme des traiteurs, confiseurs, charcutiers, pâtisseries... La Ville entend aussi ouvrir de nouvelles enseignes de loisirs (culture, beaux-arts, arts créatifs...), de prêt-à-porter, des restaurants, des cafés, des boutiques d'artisanat de proximité, comme une cordonnerie ou un salon de toilettage. ●

+ D'INFOS

01 40 96 73 23

activite.economique@ville-antony.fr

Semaine pour l'emploi

La Ville organise chaque année au printemps son Forum de l'emploi. Dans la continuité de ce rendez-vous, elle s'associera à Pôle emploi du lundi 23 au jeudi 26 septembre pour une série d'actions. Un job dating sera programmé au **II Espace jeunes pour les plus de 45 ans** : si vos qualifications correspondent aux offres d'emploi proposées, vous pourrez rencontrer des employeurs en entretien d'embauche express. Un second job dating spécifique aux emplois francs sera organisé pour les habitants du Noyer-Doré : cela concerne les embauches réalisées dans un Quartier prioritaire de la Ville, où les employeurs perçoivent des aides. Si vous approchez de la retraite, rendez-vous le 23 septembre à l'espace Vasarely pour rencontrer des agents de la Caisse nationale d'assurance vieillesse. Ils répondront à vos questions sur vos droits au départ, sur le calcul de la pension (attention places limitées). ●

+ D'INFOS

Sur inscription au 01 40 96 71 33

ou à activite.economique@ville-antony.fr

Les Menus Services
LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

**PORTAGE DE REPAS À DOMICILE
DES REPAS À LA CARTE
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE**

VOTRE AGENCE POUR ANTONY
01 47 61 15 85

Régimes spécifiques possibles :
sans sel, diabétiques, mixés

www.les-menus-services.com

ANTONY-ASSISTANCE
Serrurerie - vitrerie **24H/24** **PROTEC 91**
Installations et réparations toutes marques

- ♦ Portes ♦ Fenêtres : pvc - bois - alu
- ♦ Portes blindées ♦ Volets roulants
- ♦ Motorisations

*1 seul ouvrier le patron N. Lumbroso
au 06 22 19 22 97*

**215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony ☎ 01 46 68 32 50**

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

**Antony
Moquette
Décors**
antony.moquette.decor@wanadoo.fr

**MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT**

**1, Avenue A. BRIAND Tél. : 01 46 66 64 00
92160 ANTONY Fax : 01 46 66 02 36**

AU SAC CHIC
MAROQUINERIE - VOYAGE - GANTS - PARAPLUIES

Sac Le Tanneur modèle Lea

CERRUTI 1881
DELSEY
FOURES
ROSSI
LANCASTER

LE TANNEUR
TEXIER
Mac Douglas
Samsonite
EASTPAK

1 avenue Aristide Briand ANTONY - 01 46 68 04 23

SIEMENS
BORA
Miele
V ZUG

LEICHT
Antony

126 Avenue de la Division Leclerc
92160 Antony
01 46 68 07 30
www.leicht92.fr

Coordination de tous vos Travaux de Cuisine.

ANTONY DANSE SPORTIVE

APPRENEZ À DANSER...
ou PERFECTIONNEZ VOUS... **WEST COAST SWING**

TOUTES LES DANSES DE SALON
Cha cha cha, Valse, Tango, Paso, Rumba, Samba, ...

**ROCK • SALSA
BACHATA**

Inscriptions de 19h à 21h - les 17, 18 et 19 septembre 2019
dans la salle des cours de danse Salle "Foyer Soleil" 37 allée de l'Herbier
(Accès par la rue A. Pajeaud) - 92160 ANTONY • Cours d'essai gratuit
Début des cours le vendredi 20 septembre 2019

Renseignements : **ANTONY DANSE SPORTIVE - ADS** (Association loi 1901) • www.antonydanse.fr
☎ 01 46 66 51 72 - monique-gelin@hotmail.fr ☎ 01 69 09 40 01 - antony.danse@gmail.com

Coups de pouce du CCAS

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) propose plusieurs aides pour alléger vos dépenses. Les dossiers peuvent être constitués en ligne à la rentrée. État des lieux.



Bourse communale. Elle concerne les collégiens et lycéens d'Antony dont les familles se trouvent dans une situation difficile. Objectif : aider à payer les frais de cantine. Valable pour toute l'année scolaire, elle est attribuée en fonction des ressources et de la composition du foyer. Autre condition : une éventuelle bourse nationale ou le fonds social de l'établissement ne doit pas couvrir la totalité des frais de cantine. Formulaire disponible en ligne ou au CCAS à partir du 9 septembre. Dépôt le 18 octobre au plus tard. 01 40 96 73 38 / 72 59.

Bourse du conservatoire. Vous êtes un parent antonien et votre enfant prend des cours dans un conservatoire de Vallée Sud – Grand Paris ? Bénéficiez d'une aide versée sous conditions de ressources pour couvrir une partie des frais d'inscription. Formulaire disponible en ligne, au conservatoire d'Antony (140 av. de la Divison-Leclerc) ou au CCAS.

Dépôt le 18 octobre au plus tard. 01 40 96 71 86.

Bourse familles nombreuses. Auparavant baptisé « Carte famille », ce dispositif s'adresse aux parents à partir de la naissance d'un 3^e enfant ou plus. Le CCAS leur rembourse 305 € par an pendant deux ans pour faciliter l'accès aux garderies et loisirs municipaux. Il convient d'habiter Antony depuis un an, d'effectuer la demande avant le 1^{er} anniversaire du 3^e enfant, et de justifier de dépenses à hauteur de 305 € annuels pour l'ensemble de vos enfants. Formulaire en ligne. Pièces nécessaires : factures acquittées, justificatif de domicile au 1^{er} janvier 2019, Rib et livret de famille. 01 40 96 31 73 / 72 59. ●

+ D'INFOS

CCAS, 81 rue Prosper-Legouté. Dossiers à télécharger sur ville-antony.fr, onglet « solidarités et santé » puis « action sociale ».

ET AUSSI...



Initiation au bridge

Expérimentez le bridge grâce à un partenariat entre le Conseil des seniors et le Bridge club d'Antony. Rendez-vous le 21 septembre de 10 h à 12 h dans le local associatif du quartier La Fontaine (105 avenue Saint-Exupéry) et le 22 septembre de 10 h à 12 h à l'espace Henri Lasson (passage du Square). 01 40 96 72 52. ●

Conférence sur la mémoire

Comment fonctionne votre mémoire ? Le Conseil des seniors vous invite à une conférence le 28 septembre à 15 h, à l'espace Vasarely, en présence des neurologues Julien Dumurgier (Lariboisière – Fernand Widal) et Nicolas Villain (Pitié Salpêtrière). 01 40 96 72 52. ●

Café des aidants

Prochain rendez-vous le jeudi 19 septembre au Café des sports, 1 rue Auguste-Mounié. Thématique : « Les maladies neurodégénératives : similitudes et spécificités. » Gratuit. Sans inscription. ●

Parcours santé

Le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) a mis en place un parcours de santé pour les aidants familiaux. Prochaine séance le jeudi 18 septembre au Clic, 77 rue Prosper-Legouté : « Santé et vie quotidienne - L'animation à domicile avec son aidant. » Gratuit. Inscription au 01 40 96 31 70 ou à clic@ville-antony.fr. ●

Atelier écriture

En partenariat avec la Fondation de France, le Clic propose aux seniors des ateliers d'écriture animés par une documentaliste retraitée. Intéressé ? Contactez le 01 40 96 31 70. ●

Atelier tremplin

Retraité depuis moins d'un an ? En partenariat avec le Prif et la Mutualité française, le Clic organise des ateliers pour vous aider dans cette nouvelle vie. Trois groupes de quinze personnes maximum seront accueillis au Clic les 2, 9 et 16 octobre. Inscription au 01 40 96 31 70. ●

Circulation déviée mais

Les travaux de suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon menés par la SNCF nécessitent la fermeture de la rue Mirabeau. Jusqu'à fin 2021, une déviation est mise en place pendant laquelle les commerçants restent ouverts. La Ville met tout en œuvre pour atténuer l'impact sur leur activité.

Il n'est plus possible de traverser en voiture la rue Mirabeau depuis le 22 juillet. Les travaux menés par la SNCF pour supprimer le passage à niveau nécessitent une déviation (voir plan ci-contre). En venant du sud, les automobilistes sont invités à emprunter la rue des Mûres ou l'avenue du Président Kennedy pour rejoindre la RD 920 et continuer vers le nord. Ceux qui souhaitent prendre le chemin en sens inverse doivent bifurquer au niveau de l'intersection entre les rues Adolphe-Pajeaud et Prosper-Legouté pour retrouver la RD 920. Ces déviations concernent uniquement les automobilistes. La traversée des voies de chemin de fer reste possible pour les cyclistes et les piétons, y compris les personnes à mobilité réduite grâce à l'installation d'un ascenseur, conformément à la demande de la Ville. Elle pourra être interdite lors de durées très courtes. Des navettes seront alors mises en place pour franchir le passage à niveau.

Parking gratuit

Les commerces restent accessibles durant les trois années de chantier. Afin de les aider à maintenir leur activité, la Ville a pris des mesures pour fluidifier le stationnement de proximité. Le parking du RER B Fontaine Michalon est ainsi passé en zone blanche, limité à la demi-journée. Il sera ensuite réaménagé en enclos d'ici à la fin de l'année avec contrôle des entrées et sorties. La gratuité sera accordée pendant 2 heures pour favoriser la rotation des véhicules. **Les Antoniens sont d'ailleurs invités à fréquenter les enseignes du quartier pour soutenir le commerce de proximité.** La Ville a aussi obtenu de la SNCF la mise en place d'une commission



d'indemnisation et, pour les riverains, outre l'élargissement de la zone de référé préventif, la distribution d'un guide d'indemnisation amiable en cas de perte de valeur vénale avérée et anormale liée aux travaux. L'entreprise publique s'est enfin engagée à limiter les nuisances en installant des protections phoniques sur un périmètre élargi, bien au-delà du rayon de 40 mètres initial autour du chantier. Ces mesures ont fait l'objet d'un protocole d'accord signé par la SNCF et la Ville, qui veille tous les jours à son respect. Celui-ci est téléchargeable sur ville-antony.fr.

Ce passage à niveau voyait se croiser chaque jour 8 500 voitures, une centaine de RER, des TGV, quelques trains de fret, et de très nombreux piétons. Son installation dans une zone

urbaine dense le rendait particulièrement accidentogène. C'est pourquoi le préfet a demandé sa suppression dès 2016. La Ville a négocié fermement pendant plusieurs mois avec la SNCF pour atténuer les nuisances liées au chantier. ●

+ D'INFOS

0805 385 595

Permanences sur la base vie du chantier tous les lundis de 17 h à 19 h sur rendez-vous à contact.securisation.pn9@sncf.fr
Niveau sonore du chantier en temps réel sur sncf-reseau.com/fr/reseau/ile-de-france/securisation-franchissement-voies-ferrees-antony/presentation-ville-antony.fr

commerces ouverts



TRAVAUX DE RÉNOVATION COMPLÈTE DES VOIES DU RER C

Parallèlement à la suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon, la SNCF rénove les voies du RER C entre Thiais et Massy jusqu'au 23 novembre. Au total, les rails, le ballast et les traverses seront changés sur un tronçon de 14 km. Ces travaux vont améliorer le confort des voyageurs. Ils réduiront également les vibrations et les nuisances sonores d'environ trois décibels au passage des trains : les habitants en seront grandement bénéficiaires. À Antony, ce programme d'envergure sera opéré de nuit du lundi soir au samedi matin. Il s'accompagnera nécessairement de nuisances sonores, dont l'intensité variera selon la période :

- **Jusqu'à mi-septembre environ** : les travaux préparatoires (terrassement, tronçonnage et perçage des rails...), qui auront lieu de 23 h à 6 h, engendreront des nuisances modérées.
- **Du 16 septembre au 9 novembre** : les travaux (excavation du ballast, emploi de trains usines fortement mécanisés...) seront bruyants de 20 h à 6 h.
- **Du 11 au 16 novembre** : les finitions (frappage et tronçonnage de rail, déchargement de ballast, ramassage de matériel...) créeront des perturbations modérées de 21 h à 6 h. En journée, un bruit de claquement au passage des trains pourra être entendu par les riverains.

Afin de gagner du temps et limiter la gêne pour les voyageurs et les riverains, la SNCF procède au renouvellement des voies en utilisant deux « trains usine » d'une longueur de 700 mètres. Le premier baptisé TEVO intervient en premier chaque soir pour changer le ballast et les traverses usagées : 400 mètres de voies peuvent ainsi être renouvelées, contre 70 à 80 mètres avec les méthodes classiques. À la suite de quoi, le second train, REVO, entrera en scène pour changer les rails. Auparavant, plusieurs trains étaient nécessaires pour mener à bien cette opération qui prenait donc plus de temps. Grâce à cette « suite rapide », tous les composants de la voie sont changés en un temps record avec un impact moindre sur la circulation des trains.

+ D'INFOS

Infolettre et planning des nuisances sonores consultables sur ville-antony.fr
Pour tous renseignements, écrire à dg-idf.communication-travaux-sncf@sncf.fr

2 QUESTIONS À...

WISSAM NEHMÉ
 CONSEILLER MUNICIPAL DÉLÉGUÉ À LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE ET À LA PRÉVENTION DES RISQUES

En quoi consiste la rénovation des voies du RER C ?

Cette rénovation, qui sera réalisée par deux trains usine long de 700 m chacun, aura pour objectif le remplacement du ballast, des rails et des traverses. Ces

trains sont extrêmement bruyants et occasionneront une gêne notable pour les riverains. C'est pour cette raison que nous avons demandé à la SNCF de réduire les nuisances sonores au maximum et de distribuer une infolettre avec un planning de ces nuisances par quartier. Au terme des 80 jours de travaux, les riverains gagneront en confort acoustique et vibratoire.

Pourquoi le passage à niveau Fontaine Michalon sera fermé aux piétons pendant les travaux ?

Il n'y aura pas de remplacement de rails sur une longueur de 350 m de part de d'autre du PN9 car ils seront réalisés dans le cadre de sa suppression. Cependant, vu la longueur des trains usine (700 m chacun), le passage à niveau sera fermé totalement aux piétons entre 20 h et 6 h du matin du 23 septembre au 26 octobre (il est déjà fermé à la circulation automobile). Nous avons obtenu de la SNCF la mise en place de navettes le soir, de 20 h à la fin de service du RER B, qui auront pour destination la rue Mirabeau au sud du PN9. Le matin, les navettes partiront depuis la rue Mirabeau pour déposer les usagers devant la gare de Fontaine Michalon de début de service jusqu'à la réouverture du PN9 aux piétons (au plus tard à 6 h).

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE



DEVIS GRATUIT

NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC
ÉCLAIRAGE
SOLUTIONS POUR LE
MAINTIEN À DOMICILE

01 46 68 09 74
www.capelec-electricite.fr

146 bis Av. François Molé 92160 ANTONY

Tradition & Technique du Toit

COUVERTURE

PLOMB - ZINC - CUIVRE - ARDOISE - TUILE

ISOLATION

SOUS COMBLES - EXTÉRIEURE
PROCÉDÉ SARKING



INSTALLATEUR **VELUX**

44, rue des Mûres
ANTONY

Tél. : 01 57 19 11 08

**ESPACES
VERTS**

AVANT



M paysage

Maxime Fromentin

Tel : 06 19 95 79 47

eurl.mpaysage@gmail.com

13 rue Victor Clément
92160 Antony



**CREATION
ENTRETIEN**

APRES



Tiplo
Vivre autour du feu

229 Avenue de la Division Leclerc
92160 ANTONY
01 49 84 54 63 - www.tiplo.fr

UNITED COLORS OF BENETTON.

22, Rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY



Atelier Fontaine

Votre Référence Pour Le Développement Durable



06.12.79.84.68

atelierfontaine92@yahoo.fr

www.atelierfontaine.fr

SIÈGE SOCIAL :

48^E RUE DE VILLEBON, 91160 SAULX

LES CHARTREUX

DEVIS GRATUITS



- PLOMBERIE
- SALLE DE BAINS
- BALLON
- ADOUCISSEUR
- DÉPANNAGES
- CHAUFFAGE
- CHAUDIÈRE
- RADIATEUR

Crous et Ville partenaires

Le Crous de l'Académie de Versailles et la Ville s'engagent par une convention à mener des actions communes pour mieux intégrer les étudiants à Antony. Des représentants du Crous, de la Ville et des résidences universitaires se réuniront régulièrement pour définir ces projets de coopération.

La convention a été signée le 11 juillet à l'Hôtel de Ville.



Un pacte scellé au milieu de l'été : le directeur du Centre régional des œuvres universitaires et scolaires (Crous) de l'académie de Versailles, Alexandre Aumis, et le Maire d'Antony, Jean-Yves Sénant, ont signé une convention de partenariat, le 11 juillet à l'Hôtel de Ville. Par ce document, l'organisme et la Ville s'engagent à coopérer pour le bien des étudiants habitant la commune, particulièrement ceux logés dans les résidences universitaires. Des actions communes seront mises en œuvre. Elles pourront l'être grâce aux échanges d'informations destinées à faciliter l'intégration des étudiants à Antony. Des enquêtes et études seront également susceptibles d'être partagées.

Comité de pilotage

Pour bâtir cette coopération, la convention acte la mise en place d'un comité de pilotage. Celui-ci se réunira au moins une fois

par an pour faire émerger des propositions d'actions, suivre celles déjà engagées et les évaluer. La question du financement des projets sera également abordée. Ce comité sera composé de membres du Crous, à savoir son directeur et son animatrice culturelle. Des étudiants élus des conseils de résidences universitaires et les directeurs des résidences universitaires se joindront à eux. La Ville sera représentée par l' élu en charge de la jeunesse et l'équipe du 11 Espace jeunes. Des personnes dotées d'une expertise particulière pourront assister aux réunions pour apporter leur éclairage, avec voix consultative uniquement. En marge de ce dispositif, le document signé par le Maire et le directeur du Crous de l'Académie de Versailles convient qu'ils se rencontreront une fois par an pour faire un bilan des actions menées et définir les objectifs généraux des douze mois à venir. Valable pour un an, cette convention sera reconduite tacitement chaque année si aucune des deux parties ne la résilie. ●



3 QUESTIONS À...

DAVID PASSERON
CONSEILLER MUNICIPAL
DÉLÉGUÉ À LA JEUNESSE
ET À LA PROMOTION
DE L'ÉCONOMIE SOCIALE
ET SOLIDAIRE

Comment s'est nouée cette convention ?

Très naturellement. Depuis quelques temps, le Service jeunesse réfléchit à créer des actions pour les étudiants résidents à Antony. La réouverture de la résidence Jean Zay, après sa rénovation, a été l'occasion de rencontrer la direction du Crous afin de nous appuyer sur leur expérience. Nous avons immédiatement découvert une véritable envie de travailler ensemble pour mieux accueillir et intégrer les étudiants à Antony.

Quelles actions communes pourront être menées ?

Nous avons convenu de tester autant d'idées que nécessaire : soirées festives, valorisation d'expériences (solidarité, art, aventure, interculturel, sport...), conférences d'experts issus par exemple d'Antonyville, promotion de la citoyenneté (Service civique...), etc. Notre ville possède une offre culturelle, sportive, sociale et solidaire très riche dont nous voulons faire profiter les étudiants.

Quel est l'intérêt pour la Ville ?

Développer le bien vivre ensemble auquel notre ville est très attachée...

La police vue par les jeunes

Huit collégiens de 3^e et 4^e du collège François Furet ont terminé 3^e du concours Clemenceau organisé par la Police nationale et l'Éducation nationale. Mi-juin, une cérémonie a eu lieu en leur honneur place Beauvau, en présence des ministres de l'Intérieur et de l'Éducation nationale.



Le concours Clemenceau invite des collégiens à s'exprimer sur leur rapport aux forces de l'ordre par la réalisation d'une œuvre artistique de leur choix.

« Bonjour madame, c'est monsieur Castaner qui vous parle. Non, ce n'est pas une blague. Votre fille vient de me remettre son téléphone. Elle est devant moi... » Pour cette maman antonienne, la surprise est de taille ! Cette scène cocasse se déroule à l'Hôtel Beauvau à Paris, le jeudi 13 juin. Ce jour-là, les ministres de l'Intérieur, Christophe Castaner, et de l'Éducation nationale, Jean-Michel Blanquer, ont reçu les élèves des treize collèges des Hauts-de-Seine qui ont participé au concours Clemenceau. Parmi ces invités, huit collégiens du collège François Furet d'Antony ont obtenu le 3^e prix. Ce sont des élèves volontaires dits « raccrocheurs », qui présentent un parcours scolaire chaotique. Créé il y a trois ans, ce concours demande à des collégiens de 3^e et 4^e d'expliquer comment ils perçoivent les forces de l'ordre par la réalisation d'une œuvre artistique de leur choix : un dessin, une affiche, une sculpture, etc. L'objectif est de mieux faire connaître et donner une image positive du travail

des policiers, de faciliter aussi les rencontres avec des jeunes. Épaulés par leurs professeurs de technologie, Christophe Alasseur, et de mathématiques, Laurence Camara, les lauréats antoniens ont opté pour la création d'un court-métrage. Ils ont également pu compter sur le soutien d'officiers de prévention et de la principale du collège, Françoise Lagrange.

Les accompagner dans leur réflexion

« Nous étions présents pour les guider en donnant du sens à leur scénario, indique Christophe Alasseur. Tout s'est fait en deux mois avec les moyens du bord. » Leur film montre des jeunes qui se font interpellés après avoir commis un casse dans une école. Ces apprentis délinquants se retrouvent dix ans plus tard. Leur mentalité a bien changé... Pour les aider dans leur projet et alimenter leur réflexion, les collégiens ont visité le commissariat d'Antony ainsi que le centre de loisirs et de jeunesse de la Police nationale où ils ont assisté à des démonstrations (brigade canine, police scientifique). « Ils se sont beaucoup investis et peuvent être fiers d'eux, poursuit Christophe Alasseur. Ce concours prouve que l'on peut briller autrement qu'à travers des notes. C'est une expérience enrichissante pour tout le monde. » Après l'Hôtel Beauvau, les jeunes auront enfin l'occasion de découvrir la rédaction du *Parisien*. Des journalistes les ont en effet invités, suite à la remise de leur prix. ●

Congratulazione aux élèves de Descartes

Deux courts-métrages réalisés par des élèves d'italien de 1^{er} et de 2^d du lycée Descartes ont été primés au Festival de cinéma « Sottodiciotto » de Turin pour l'Île-de-France. Les élèves du collège Descartes ont également brillé lors du concours académique de « Débats citoyens » en Italien. Ils ont remporté la finale face aux élèves du collège Jacques Monod de Beaumont-sur-Oise.



Antony à l'heure **du numérique**

La Ville poursuit le développement des nouvelles technologies dans les écoles. Elle a adhéré dès 2012 au Programme numérique Écoles 92, un dispositif porté par l'Éducation nationale. Objectif : faciliter l'accès à des ressources numériques de qualité, former les professeurs et les élèves à leur bon usage. Depuis fin 2018, la Ville a offert au minimum deux chariots numériques à chaque école élémentaire (28 au total !), chacun d'entre eux contenant 16 iPad avec accès wifi. En septembre 2019, les 21 tableaux numériques interactifs seront remplacés par des écrans numériques interactifs, sorte de « tablettes géantes » plus

performantes et sur lesquelles il est possible d'écrire. Autre avantage : ils sont mobiles et peuvent être déplacés de classe en classe. Sur cette même période, 66 écrans d'affichage dynamique, comparables à de grandes télévisions, ont aussi été fournis. Vous ne les trouverez nulle part ailleurs puisqu'ils ont été spécialement conçus par le service informatique de la Mairie puis testés dans une école maternelle. Chaque écran, doté de toute la connectique souhaitée, a été livré avec une tablette. Enfin à la rentrée, toutes les imprimantes des écoles auront été renouvelées par des imprimantes couleurs flambant neuves. ●

ET AUSSI...

Nouveau personnel

- Inspectrice de l'Éducation nationale : Dominique Bense
- Directrice de l'école primaire Dunoyer de Segonzac : Sylvie Bacalu
- Provisoire du lycée Descartes : Sylvie Kocik

Ouvertures de classes

- École maternelle Jean Moulin : une classe
- École élémentaire Noyer Doré : une classe
- École primaire Dunoyer de Segonzac : six classes en maternelle et dix en élémentaire

Congés scolaires de la zone C

- Rentrée : 2 septembre 2019
- Toussaint : 19 octobre au 3 novembre 2019
- Noël : 21 décembre 2019 au 5 janvier 2020
- Hiver : 8 février au 23 février 2020
- Printemps : 4 avril au 19 avril 2020
- Pont de l'Ascension : 20 au 24 mai 2020
- Été : 4 juillet au 31 août 2020

FIN DES TRAVAUX À FERDINAND BUISSON

Le groupe scolaire Ferdinand Buisson a retrouvé de l'éclat. Entamé il y a deux ans avec la rénovation du pavillon Augusta, le chantier s'est achevé cet été par la réfection des toitures, le remplacement des menuiseries extérieures et la mise en œuvre des contrôles d'accès. Pour ne pas gêner le travail des élèves et de leurs enseignants, les travaux ont été menés en partie les mercredis et durant les vacances scolaires. 643 écoliers de la petite section jusqu'au CM2 intégreront cet établissement à la rentrée. ●



Pavillon Augusta



Reinickendorf



Antelias

Les premiers jumelages sont nés après la guerre pour une meilleure compréhension entre les peuples



Arcos de Valdevez



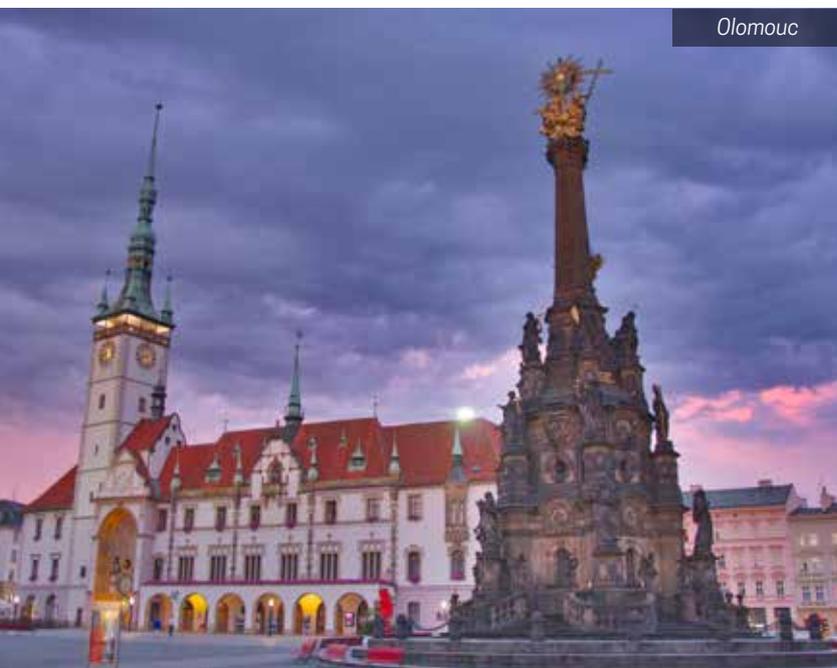
Lexington

Histoires de **FAMILLE**

Antony est jumelé avec onze villes étrangères et lié depuis juin par un protocole d'amitié à Arcos de Valdevez, au Portugal. Derrière cette « toile d'araignée » tissée à travers le monde se cache une volonté d'élargir l'horizon des Antoniens. Découvrez anecdotes et histoires sur ces membres de la « famille » antonienne.



Davtashen



Olomouc

Pour comprendre l'origine des jumelages, il faut remonter au lendemain de la Seconde guerre mondiale. Afin ne plus revivre l'horreur, certains hommes politiques imaginent les prémices de l'Union européenne, incarnées par la Communauté européenne du charbon et de l'acier en 1952. Des élus locaux prônent de leur côté la réconciliation par une meilleure compréhension entre les peuples. Cette diplomatie « par le bas », moins racontée par les livres d'histoire, prend la forme de jumelages. L'idée est d'engager des coopérations entre communes en faisant participer les habitants. Les premières se nouent entre villes françaises et allemandes. Très vite, elles s'étendent à toute l'Europe. À Antony, le premier « mariage » est célébré en 1961 avec Collegno en Italie. Suivi, en 1962, par Deptford (fusionné plus tard avec Lewisham) en Angleterre. Durant la guerre froide, les jumelages sont un moyen d'entretenir des liens avec les peuples des pays de l'Est. Antony et Reinickendorf scellent leur amitié à cette période, en 1966. La commune allemande est alors un district de Berlin Ouest, îlot capitaliste au milieu d'une Allemagne de l'Est intégrée dans le bloc soviétique. À peine un an après la chute du Mur de Berlin, en 1990, le jumelage avec la « perle » tchèque d'Olomouc est également contracté.

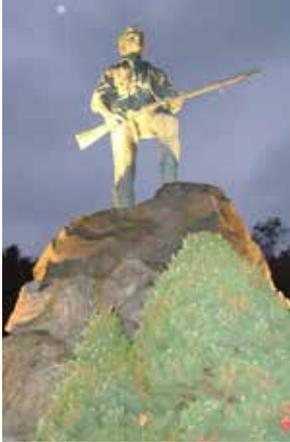
Arménie, Liban...

Les protocoles avec des communes hors d'Europe ont émergé à partir des années 1970 en France. Antony est ainsi lié à Sderot, en Israël, depuis 1984. De nouveaux jumelages ont été lancés avec Davtashen, dans la banlieue d'Erevan (Arménie) en 2015. Puis Antélias (Liban), en 2018. Voyages, rencontres sportives, échanges scolaires et artistiques animent au quotidien ces relations d'amitié. Prochain exemple : une exposition à la Maison des arts qui consacrera des artistes d'Olomouc du 18 septembre au 10 novembre. ◉

Les JUMELAGES en cinq mots

1 HISTOIRE

Plusieurs villes jumelles figurent dans les livres d'histoire de leur pays. Deux d'entre elles sont connues pour être le berceau de leur nation : Lexington est le siège de la première bataille pour l'indépendance américaine, le 19 avril 1775. Cette date marque le début de la guerre des patriotes contre l'armée britannique, événement pivot de la création des États-Unis. Arcos a abrité la victoire des armées d'Alfonso Henriques sur les Léonais,



La statue de John Parker, à Lexington, où a débuté la guerre de l'Indépendance américaine.

préalable à la signature d'un traité pour l'indépendance du Portugal, en 1143. D'autres communes conservent des vestiges de civilisations anciennes : le site de Ksar Akil, découvert à Antélias en 1923, compte plusieurs milliers d'outils préhistoriques. Des restes humains remontant à 30 000 ans avant J.-C. ont été retrouvés près des grottes du même site. En Grèce, Eleftheroupolis fait partie de la municipalité de Paggiao. Celle-ci tient son nom de la montagne sacrée « Mont Pangée », habitée par Bacchus (Dionysos), le dieu du vin et des festivités dans la mythologie.

2 BAIGNADE

Il est possible de faire trempette dans plusieurs villes jumelles. Tournée vers la mer Méditerranée, Antélias et ses plages attirent les touristes, qui fréquentent aussi ses hôtels, centres commerciaux, cafés, et sa marina. Également adossée à la Grande Bleue, Hammam-Lif, en Tunisie, séduit les habitants des environs de Tunis en quête de fraîcheur. D'autres communes localisées dans les terres profitent des atouts de la nature pour aménager des lieux de baignade : Reinickendorf est réputé pour ses espaces boisés et ses lacs. Celui de Ziegeleisse compte ainsi une plage, devant un restaurant à l'abri de l'agitation urbaine.



À Arcos de Valdevez, les Portugais se rejoignent sur la plage de Valeta, en bordure du pur et paisible cours d'eau qui traverse la ville, le Rio Vez.

La corniche d'Hammam-Lif, en Tunisie.



3 ÉCONOMIE

À Reinickendorf, le constructeur de locomotives à vapeur Borsig était au XIX^e siècle le deuxième producteur mondial. Ce passé est encore visible : le site de l'ancienne usine est délimité par une porte monumentale. Il abrite aussi la Borsigtorum, premier gratte-ciel de Berlin construit en 1925 dans



La porte du constructeur de locomotives Borsig, à Reinickendorf.

une architecture expressionniste, reconverti en commerces et bureaux. Protvino, à une centaine de kilomètres au sud de Moscou, est aussi lié à un projet industriel. En 1958, le conseil des ministres russe décide de bâtir le plus grand accélérateur de protons au monde, géré par l'Institut de physique des hautes énergies. Dans le sillage de cette aventure, la ville de Protvino naît en 1960 pour loger les scientifiques et ouvriers du chantier.

« À l'image d'Antony, plusieurs communes jumelles sont situées près de la capitale de leur pays »

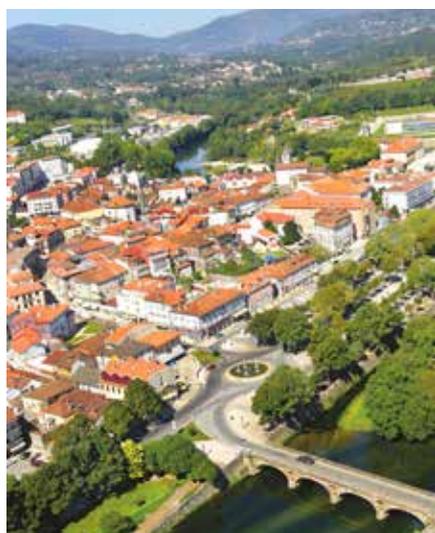


5 TOURISME

En République tchèque, la plupart des touristes visitent Prague. Ils sont moins nombreux à s'arrêter à Olomouc. Et pourtant... En 2012, le guide Lonely Planet a publié une liste de dix « trésors cachés » en Europe. Ses rédacteurs ont classé Olomouc en 7^e position, la qualifiant de « plus belle ville » du pays. « Elle possède tous les charmes architecturaux de la capitale tchèque sans le chaos », poursuivent les auteurs. La cité de 100 000 habitants dispose d'un centre ancien composé de palais, églises et places préservées. L'Hôtel de Ville du XV^e siècle est par exemple doté d'un beffroi de 76 m de haut et d'une horloge astronomique décorée de mosaïque en style réaliste-socialiste. En face, la colonne de la Sainte-Trinité, érigée en 1740, est inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 2000. De l'autre côté de l'Atlantique, Lexington, en banlieue de Boston, attire les touristes férus d'histoire. La cité a abrité le début de la guerre d'indépendance en 1775, qui a abouti à la création des États-Unis. Une statue du capitaine John Parker est implantée sur le lieu du conflit. À bord d'un bus d'époque, le Liberty Ride, les visiteurs parcourent un sentier historique appelé Battle Road Trail. Guides costumés, événements artistiques, boutiques, reconstitutions de la bataille... Tout est fait pour ravir les touristes.



L'Hôtel de Ville d'Olomouc et la colonne de la Sainte-Trinité, inscrite au patrimoine de l'Unesco.



Arcos, la commune la plus étendue du Portugal.

4 GÉOGRAPHIE

À l'image d'Antony, plusieurs communes jumelles sont voisines de la capitale de leur pays. Les 262 000 habitants de Reinickendorf vivent ainsi dans un district de Berlin, tout comme les 248 000 citoyens de Lewisham avec Londres. Moins peuplée, avec 40 000 habitants, Davtashen est un des douze districts d'Erevan, en Arménie. Cinq kilomètres seulement séparent la capitale libanaise Beyrouth d'Antélias, commune composée d'une plaine côtière et d'une zone montagneuse. Quant à Hammam Lif, ville côtière à une dizaine de kilomètres au sud de Tunis, elle abrite 42 000 habitants. D'autres membres de la « famille antonienne » sont installés dans un environnement beaucoup moins urbain. Collines, rivières, panoramas... Arcos de Valdevez occupe une partie du parc biologique de Mezio, au nord du Portugal. Son territoire s'étend sur 447 km² où sont disséminés 51 villages qui abritent 23 000 habitants. Elle est ainsi la plus grande du pays. Sdérot, en Israël, est installé en pleine région désertique du Néguev. La cité de 21 000 habitants est composée de nombreux émigrés juifs d'origine kurde, perse, ou du Maghreb. Elle a la particularité d'être située à seulement 2,5 km de la bande de Gaza, à portée des tirs de roquette du Hamas. Elle est régulièrement citée dans les reportages sur le conflit israélo-palestinien.

L'amitié au quotidien

Le protocole d'amitié entre Arcos de Valdevez et Antony a été signé en juin en France et en juillet au Portugal. Découvrez en images ces moments de fête, ainsi que des exemples d'actions menées récemment ou à venir avec d'autres villes jumelles.



Signature à l'Hôtel de Ville

28/06. Les Maires respectifs d'Arcos de Valdevez et d'Antony sont réunis à l'Hôtel de Ville pour sceller le protocole d'amitié entre les deux cités : Jean-Yves Sénant et Joao Manuel do Amaral Esteves signent le document avant une démonstration de danse folklorique par l'Amicale franco-portugaise de Châtenay-Malabry.



Délégation à Arcos

5/07. Une délégation antonienne, parmi laquelle figurent le Maire, Jean-Yves Sénant, et Rosa Macieira-Dumoulin, conseillère municipale déléguée aux Animations Seniors et aux Affaires Européennes, s'est rendue à Arcos pour une nouvelle signature du protocole. « *Nous voulons partager nos connaissances pour valoriser nos projets dans l'éducation, la culture, le sport, l'environnement, l'économie et le tourisme* », affirme alors le Maire d'Arcos.



Odyssée grecque

7 au 21/07. Plage, visites culturelles et historiques... Une trentaine de jeunes Antoniens de 12 à 15 ans se sont rendus à Eleftheroupolis pour un séjour organisé par la Ville. Ils ont notamment découvert des sites remarquables, comme le théâtre antique de Philippi.



Artistes d'Olomouc

18/09 au 10/11. Pour célébrer les 30 ans du jumelage, la Maison des arts accueillera une exposition de peintres originaires de celle qui est surnommée « La Petite Prague » (voir aussi Sortir à Antony).

**FRANCO
SUISSE**

Lieu de vie unique à Antony

CONSTRUCTION EN COURS

Villa Hédonia - 18, avenue Gabriel Péri - **Prochainement**, deux nouvelles résidences à Antony :
14, avenue Armand Guillebaud et 5, avenue Rabelais.

01 46 66 50 50 | franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence

Ça s'est passé le 24 août 1944

Le 24 août 1944, Antony est libéré du joug allemand par la 2^e division blindée (DB) remontant la Nationale 20 vers Paris. Combats, liesse, effroi, retour triomphal du général Leclerc... Revivez cet épisode de l'Histoire dont on célèbre le 75^e anniversaire.

LES REPÈRES

1 Bombardements

Ce 24 août au matin, des explosions se font entendre sur la route d'Orléans (RN 20). Certaines maisons sont détruites. Des chars empruntent la route vers Paris.

2 Canon allemand

Installé au carrefour de la Croix-de-Berny, un canon allemand stoppe l'avancée des libérateurs. Il a dans sa ligne de mire toute la RN 20.

3 Automitrailleuse

Baptisée « Simone », cette automitrailleuse est arrêtée dans sa course par les tirs du canon allemand, à la hauteur de la rue de l'Ancien-Château.

4 Stratégie

Le général Leclerc décide de contourner le canon allemand par le côté : il envoie quatre chars par la rue Velpeau. À gauche, le capitaine Dronne consulte la carte de Paris et de la banlieue sud fournie par un habitant d'Antony. La tentative est un succès. Le canon est détruit vers 19 h.

5 Liesse

Dans la soirée du 24 août, une « forte agitation régna jusqu'au soir », selon Michel Banide, habitant cité dans *L'Écho du terroir* de l'Atelier-Musée du pays d'Antony. « De nombreux Antoniens voulurent acclamer les libérateurs. Il aurait été plus sage d'attendre car il y avait des tirs de bazoukas », se souvient également l'Antonienne Denise Leguet. La libération est véritablement célébrée le matin du 25 août. Les Antoniens pensaient accueillir des Américains, comme l'indique cette banderole « Welcome ». Ce sont en fait les hommes de la 2^e DB qu'ils félicitent.





© Coll. G. LEGUET

4



© Coll. R. HERRELL

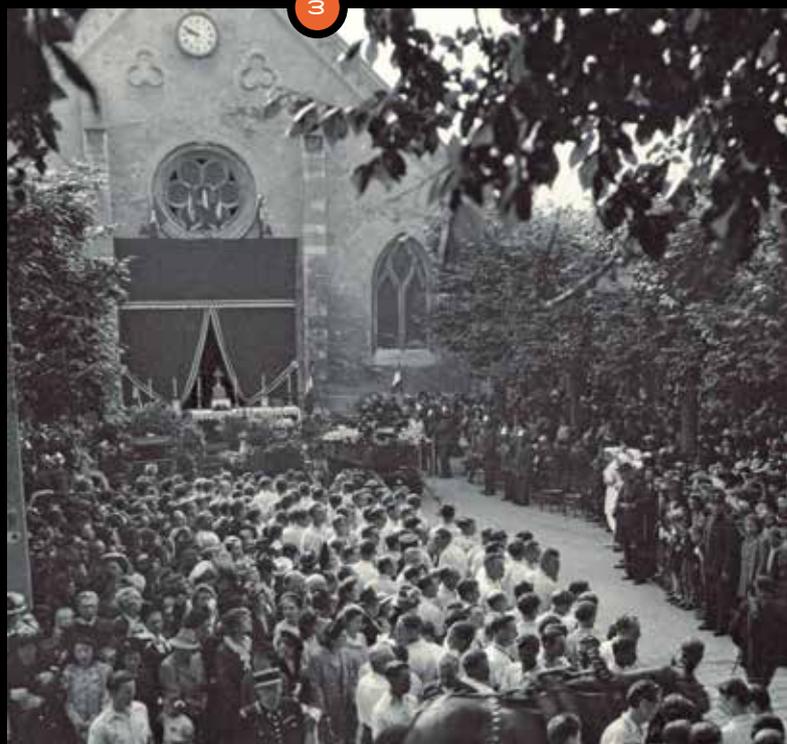
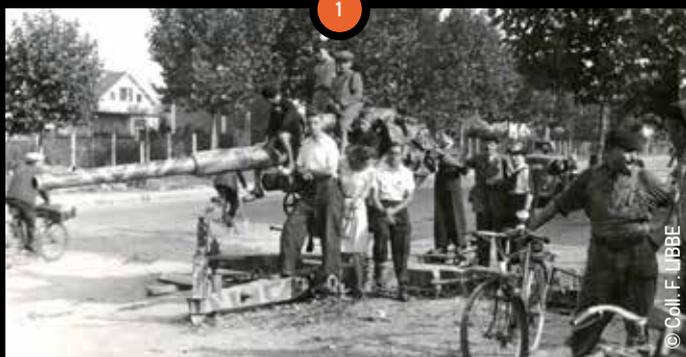


© Coll. APPA

5

Trois hommes de la 2^e DB meurent dans les combats. Dans la population, on déplore neuf morts et 40 blessés.





LES REPÈRES

1 Découverte

Une fois la ville libérée, le canon allemand attire la curiosité des passants.

2 Prisonniers

Dans la liesse générale, les Forces françaises de l'intérieur font 70 prisonniers, des Allemands souvent escortés devant les passants. « *La joie pure fut de courte durée, car commençaient les règlements de comptes, les femmes tondues* », raconte Denise Boilloz dans *L'Écho du terroir*.

3 Victimes

Un enterrement des victimes de la Libération a lieu le 28 août à l'église Saint-Saturnin.

4 Ruines

Antony a été moins bombardé qu'un nœud ferroviaire comme Massy-Palaiseau, mais les habitants déplorent d'importants dégâts matériels après les combats.

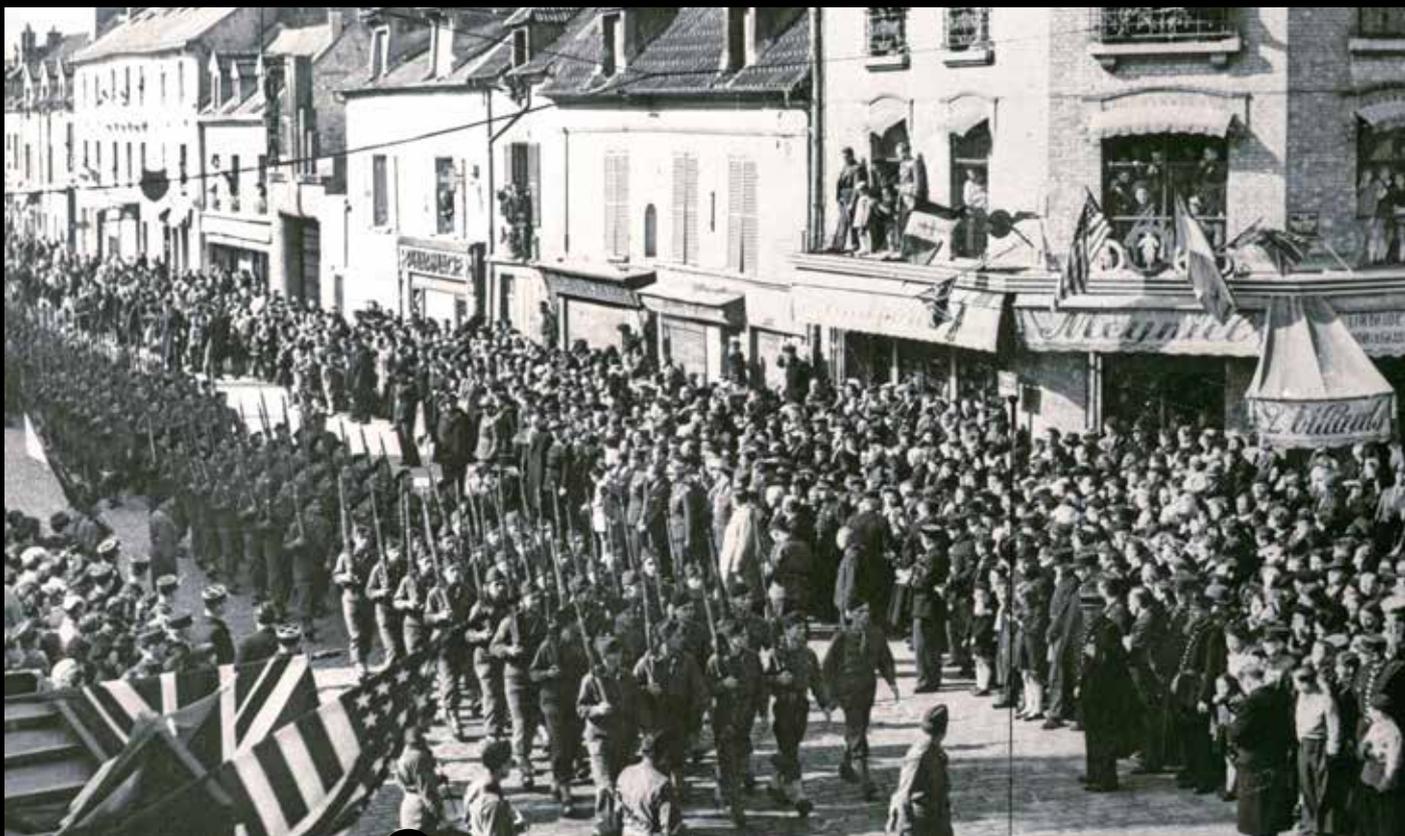
5 Défilé

Le 8 avril 1945, la municipalité invite le général Leclerc pour inaugurer l'avenue qui porte le nom de la division qu'il commandait. Les corps d'armée qui ont libéré la ville défilent sur la RN 20, notamment devant l'établissement devenu le Café des Sports.

6 Discours et cortège

Accueilli par le Maire Henri Lasson, le général prononce un discours devant la mairie, sur l'actuelle place Auguste-Mounié Il descend la rue Auguste-Mounié pour dévoiler la plaque de rue, avant le défilé militaire.





5



6

Entre peur et joie

Ce jeudi 24 août 1944, les 20 000 Antoniens s'attendent à une journée comme une autre. Pourtant, la matinée est rythmée par le fracas des obus et le roulement des chars sur la Nationale 20 : la 2^e DB du général Leclerc fait route vers Paris. Dans le sillage des libérateurs, des tirs de rafales balayent les rues devenues désertes. Les soldats parviennent jusqu'au niveau de la rue Auguste-Mounié, où ils restent bloqués devant un canon antiaérien 88 allemand. Positionné au carrefour de la Croix-de-Berny, celui-ci a toute la RN 20 en ligne de mire. Après plusieurs heures d'attente, décision est prise de l'attaquer par le flanc. Des résistants antoniens guident le capitaine Witasse à travers la rue Velpeau. Le char Sherman anéantit le canon vers 19 h en remontant l'ex-RN 186. La route vers Paris est dégagée, en partie seulement : le capitaine Dronne fonce vers Paris en passant par L'Hay-les-Roses le soir même, afin d'éviter la RN 20 jugée trop dangereuse. Vers 22 h, les cloches des églises de Paris puis de sa banlieue annoncent la Libération. Au matin du 25 août, la liesse envahit la ville.

Gwen-aël L'Helgoualc'h, un engagement permanent

Chaque année depuis plus de vingt ans, la campagne nationale Octobre rose s'attaque à un problème de santé publique : le cancer du sein. Gwen-aël L'Helgoualc'h, oncologue à l'hôpital privé d'Antony (HPA), nous fait part de son expertise dans ce domaine.

L'HPA s'associe à la Ville chaque année lors de cette opération. Pourquoi une telle implication ?

Les raisons sont historiques. L'oncologie est la spécialité médicale chargée de l'étude, du diagnostic et du traitement des cancers. L'HPA a été un des premiers hôpitaux privés à mettre en place un service dans ce domaine, il y a une vingtaine d'années. Par ailleurs, si une soixantaine de spécialistes à l'HPA sont impliqués dans le traitement médico-chirurgical du cancer, l'ensemble des équipes médicales (260 médecins !) et des centaines de soignants seront amenés à prendre en charge nos patients. Une femme sur huit sera atteinte par un cancer du sein dans sa vie. Le plus souvent après 50 ans. Néanmoins, les femmes non-dépistées de plus de 74 ans peuvent présenter des cancers du sein parfois agressifs, souvent négligés et sous-traités. Ce qui demande toute l'attention de nos partenaires de ville (pharmaciens, infirmiers, médecins...).

Les traitements sont moins lourds lorsque le cancer est détecté à un stade précoce...

Si le cancer du sein est le cancer le plus fréquent chez la femme (30 % des cancers de la femme), il fait aussi partie de ceux dont

on guérit le mieux. Le traitement est moins lourd qu'auparavant : moins de chimiothérapie dont l'indication est guidée par des tests oncogéniques, chirurgie moins invasive, radiothérapie plus courte permettant de guérir 90 % des cas des petites tumeurs.

Les résultats en termes de dépistage dans le département sont-ils satisfaisants ?

Le taux de participation en Île-de-France atteint 50 %, soit 10 000 patientes dépistées en 2017-2018. Dans les Hauts-de-Seine, il n'est que de 37 %. C'est peu mais ce chiffre est trompeur. Car environ 10 % des femmes, en procédant à un dépistage individuel, échappent à cette statistique.

Pourquoi certaines d'entre elles hésitent à se faire dépister ?

Il y a l'appréhension du diagnostic, compensée par le bénéfice thérapeutique. Par ailleurs, le dépistage s'adresse à des femmes saines. Or, il est difficile d'aller au-devant de la maladie. Encore plus dans notre société où les malades sont séparés des bien-portants. Dans le secret de la consultation, la plupart se plaignent de l'inconfort de la mammographie. Elles n'osent pas le dire, par pudeur.

L'HPA a été un des premiers hôpitaux privés à mettre en place un service d'oncologie.

Existe-t-il un mode de vie qui limiterait les risques de cancer du sein ?

Manger sainement en limitant sa consommation d'aliments gras, sucrés et d'alcool, surveiller son poids, pratiquer une activité physique régulière, deux à trois heures de marche par semaine au minimum, limitent les risques de développer un cancer. Le fait de ne pas fumer et d'éviter les situations stressantes y contribue également. ●

PROGRAMME

1/10 de 10 h 30 à 15 h

Stands d'informations : HPA, ADK92, service promotion de la santé de la Ville. Dalle du RER B.

4/10 de 14 h à 17 h puis de 18 h 30 à 22 h

Cuisine rose suivie d'une Soirée rose. Au profit de l'institut Gustave Roussy. Sur inscription au 01 40 96 68 10. Au CSC.

8/10 de 20 h 30 à 22 h

Pièce de théâtre « Rire pour prévenir » au profit de l'Institut Curie. Suivie d'un débat avec des professionnels de la santé. Entrée gratuite. Espace Vasarely.

15/10 de 14 h 30 à 17 h (CSC) et de 10 h à 15 h (HPA)

Zumba rose et réflexion sur les bienfaits du sport (sur inscription au 01 40 96 68 10). Au CSC.

Ateliers animés par des professionnels de santé de l'HPA : sophrologie, shiatsu, douleurs, sport après cancer, nutrition, diététique.

Lundis d'octobre (sous réserve)

Dépistage gratuit au centre de la Croix-Rouge d'Antony.

En savoir plus sur ville-antony.fr



L'athlé dans la rue

Les Golden Blocks font escale à Antony le 25 septembre. Cette compétition, initiée par le double champion du monde Ladji Doucouré, amène l'athlétisme dans la rue. Sprint, saut en hauteur... Les jeunes de 8 à 16 ans sont appelés à relever les défis pour remporter le titre antonien et accéder à la finale.

Nanterre, Villejuif, Grigny, Nantes... L'événement Golden Blocks sillonne depuis plusieurs mois la France et s'arrêtera à Antony, le mercredi 25 septembre. Les objectifs restent identiques depuis la création de l'association du même nom il y a cinq ans par Ladji Doucouré, double champion du monde du 110 m haies et du 4 x 100 m : sortir l'athlétisme du stade pour l'amener au plus près des jeunes des quartiers et leur faire découvrir les opportunités et valeurs du sport. C'est aussi une manière de détecter les « pépites » qui passent au travers des radars des clubs. Environ 300 jeunes de 8 à 16 ans sont attendus. Ils participeront au choix à plusieurs compétitions organisées en pleine rue, sur le mail Robert Doisneau : lors des duels de sprint sans chrono sur 50 m, il faudra être plus rapide que son adversaire pour se qualifier au tour suivant. Le « high jump » mettra aux prises ceux qui sautent le plus haut. Quant au « mile », il se parcourra sur 1,4 km, par équipes de quatre. Les vainqueurs de

cette étape antonienne décrocheront leur ticket pour la finale parisienne, dans quelques mois, sur la place de la République. Les Golden Blocks sont aussi une grande fête des cultures urbaines : DJ, shows urbains, breakdance animeront le quartier, également valorisé par l'implication du tissu associatif. Ladji Doucouré sera présent pour encourager les participants. Le natif de Viry-Châtillon estime que « *le running est universel. C'est l'un des sports les plus pratiqués au monde. Pourtant, sa pratique athlétique doit être démocratisée* ».

+ D'INFOS

Le mercredi 25 septembre de 13 h à 18 h, mail Robert-Doisneau
Inscription au Centre social et culturel,
4 boulevard des Pyrénées
01 40 96 68 10
goldenblocks.fr

Des duels de sprint sur 50 m font partie des épreuves.



ET AUSSI...



Activités à l'année

- **Multisport avec Waking'Up :** mardi à 19 h (adultes)
- **Gym douce :** mercredi de 10 h à 11 h (adultes)
- **Yoga :** jeudi à 19 h (adultes)
- **Anglais :** samedi matin (enfants)
- **Éveil musical :** samedi de 10 h 30 à 11 h 30 (enfants jusqu'à 3 ans/parents) et de 11 h 30 à 12 h 30 (enfants de 3 à 6 ans)
- **Dance Fit avec la nouvelle coach Tatiana :** samedi à 10 h 30 (adultes) ●

Activités ponctuelles

- **Jeunes :** activités manuelles, stages (sport, musique, arts), sorties
- **Familles :** activités manuelles, atelier cuisine, théâtre, soirées jeux, Chantons ensemble, jardinons ensemble, sorties
- **Adultes :** informatique, sorties culturelles, ateliers bien-être (massage, réflexologie, naturopathie, sophrologie, méditation) ●

Soirée show

La reprise des activités au CSC aura lieu le vendredi 20 septembre. Pour lancer sa saison et faire découvrir au public son programme d'animations, une soirée sera organisée ce jour-là. Rendez-vous à partir de 19 h 30 pour assister à un spectacle de deux humoristes. ●

Ecole de danse Depuis 1965
Catherine ARIEL

Classique-Modern Jazz
 Initiation à la danse à partir de 4 ans
 Préparation aux concours et à l'opéra de Paris

www.danse-classique-antony.fr
Gala annuel à l'opéra de Massy

37 avenue du 11 Novembre
 92160 ANTONY **01 42 37 46 65**

Photo: Pierre FAUBES

60 ANS
 Jusqu'au 28 septembre
ANNIVERSAIRE GRANDIOSE

En ce moment, c'est notre anniversaire ! Et pour célébrer nos 60 ans, profitez d'offres grandioses sur les équipements de nos cuisines et dressings.

Des offres aussi grandioses que notre réputation pour la qualité de nos produits. C'est ce qui vous rendra dans une maison, un appartement ou à l'étage de montage, **premier rendez-vous en ligne ou directement dans votre centre conseil.**

MENUISERIE MORIN
 79 Av. Div. Leclerc - RN20 - ANTONY
01 55 59 12 60
SCHMIDT
 Parce que mieux c'est pas comme tout le monde.

hase
 LA BOUTIQUE

Le feu dans toute sa splendeur.

Poêles à bois - Poêles à granulés

61 av. Aristide Briand - RN 20 - ANTONY - Tél. 01 57 19 14 02

OUVERTURES
 Fenêtres de Style

**DU 14 SEPTEMBRE AU 15 OCTOBRE
 LE MOIS INCROYABLE !**

Au-delà -20% sur vos portes d'entrée !
 C'est le moment de profiter d'un profit !
 Réjoignez-nous sur site dans notre espace Bel'M'Expérience.
 Nous vous conseillerons dans votre projet de remplacement de porte d'entrée.

Côté Fermetures
 77, Av. de la division Leclerc
 92160 Antony
01 40 96 87 03

ALPHA
PEINTURE & COULEURS
 Entreprise générale de Bâtiment

Agence :
 47 bis avenue Aristide Briand
 92160 ANTONY

01.69.07.92.06 06.50.77.38.97

Peinture - Décoration - Rénovation
Revêtement sols et murs
Parquet - Vitrification

contact@apc92.com • apc-peinture.com

CHAUFFAGE
 Installation, dépannage et entretien
 des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)
 Installation et dépannage de Chauffe-eau & Chauffe-bain

30% de crédit d'impôts sur les chaudières à condensation

SFDC
01 56 45 04 35
 169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony • sfdcantony.com

Une résidence médicalisée de standing près de chez vous

À Châtenay-Malabry, la **Résidence Jean Rostand** propose des séjours en hébergement temporaire ou permanent dans un **environnement adapté et sécurisé.**

Notre équipe qualifiée **prend soin de vous** ou de vos proches dans un **cadre privilégié aux prestations haut de gamme.**

Contactez-nous au **01 85 53 38 74**
 6/10 avenue du Bois - Châtenay-Malabry
www.residencejeanrostand.com

Domus
 En toute confiance
www.domusvi.com

Foire aux fromages et aux vins

5 raisons d'y aller

La Foire aux fromages et aux vins investira le quartier Saint-Saturnin du vendredi 13 au dimanche 15 septembre. Découvrez la gastronomie des régions de France métropolitaine à l'honneur de ce 33^e cru. À moins que vous ne préfériez découvrir des vieux métiers, profiter de l'ambiance festive ou écouter de la musique ?

SAVOURER DES BONS PRODUITS

Comme chaque année, les habitués retrouveront des vins, fromages, foies gras et autres douceurs issus du terroir français sur les étals de 156 exposants. Certains viendront même de Suisse. Après les fromages de Savoie en 2018, ce 33^e cru mettra en lumière l'ensemble des régions de France métropolitaine. Goûtez aussi aux spécialités de l'Hexagone : aligot, tartiflette, truffade, tripoux, galettes bretonnes, crêpes, huîtres...

DÉCOUVRIR DES VIEUX MÉTIERS

Savez-vous comment on fabrique du beurre ? L'association Le Savoir-faire de nos anciens invitera les visiteurs à assister à la fabrication du beurre à la baratte. Les curieux découvriront ainsi combien de litres de lait sont nécessaires pour en produire un kilo. S'ils sont suffisamment patients, ils pourront le déguster sur place à l'issue de la démonstration. Les membres de l'association présenteront d'autres métiers anciens : le rémouleur montrera comment il affûte ses outils tranchants et les étapes de fabrication d'un sabot seront expliquées.

ÉCOUTER DE LA BONNE MUSIQUE

La musique rythmera toute cette édition. Vêtus de leurs plus beaux costumes monochromes, les musiciens de la fanfare The Saints-Père's Band mettront l'ambiance le samedi matin dans différents quartiers de la ville lors de petits déjeuners gourmands. Le dimanche matin, ils participeront au défilé entre le

centre-ville et le quartier Saint-Saturnin, accompagnés de la Confrérie du Teste fromage, qui procédera à trois intronisations de maîtres fromagers. Samedi soir, à partir de 20 h 30, le groupe Génération interprétera titres actuels et standards de la pop française et internationale sur le parvis de l'Hôtel de Ville.



S'INITIER À LA CUISINE

Il n'est pas seulement question de goûter de la bonne cuisine à la Foire : on apprend aussi à la préparer. Le chef Jean-Yves Corvez, accompagné d'élèves du lycée Théodore Monod, réalisera en direct et en plein air trois recettes le dimanche à 11 h, 14 h 30 et 16 h. Vous pourrez les reproduire chez vous ou peut-être même participer à leur confection puisque des « apprentis cuisiniers » seront recrutés parmi le public. À l'issue de ces séances, place à la dégustation !

JOUER, S'AMUSER, PROFITER DE L'AMBIANCE

Une kyrielle d'animations vont jaloner ces trois jours de festivité pour créer une ambiance conviviale. Citons le Panier garni : chaque joueur devra estimer le poids d'un panier rempli de produits du terroir. Celui qui donnera le chiffre le plus proche de la réalité remportera le gros lot. Douze paniers seront ainsi mis en jeu samedi et dimanche. Chacun pourra aussi tenter sa chance aux différents jeux de questions/réponses sur l'actualité locale et la gastronomie. De nombreux produits du terroir seront à gagner. Si vous préférez les promenades tranquilles aux jeux, le petit train déambulera à travers la ville.

EN PRATIQUE

Lieu

- Quartier Saint-Saturnin : rue de l'Église, places Saint-Saturnin et de l'Hôtel-de-Ville
Entrée libre

Dates et horaires

- Vendredi 13 septembre de 16 h à 22 h 30

- Samedi 14 septembre de 10 h à 22 h 30
- Dimanche 15 septembre de 10 h à 19 h 30

Contacts

O1 40 96 71 33
ville-antony.fr

POINT FORT FICHET

www.blr-protection.fr

A2P

PORTE BLINDÉE

FENÊTRES ANTI-EFFRACTION

VOILETS ROULANTS

ALARME

PORTE DE GARAGE

BLR PROTECTION

141 avenue Général Leclerc
92340 Bourg la Reine
01 47 02 20 20
contact@blr-protection.fr



CONSEIL DÉPANNAGE - SERRURE TOUTES MARQUES



**BIENVENUE CHEZ
SO CRÉATIF
À SCEAUX !**

- Cours/Ateliers à la carte !
- Large gamme de fournitures Beaux-Arts et Loisirs Créatifs
- Encadrements standards et sur mesure

93 rue Houdan - 92330 Sceaux

E-mail : contact@so-creatif.fr

Tél. : 01 46 60 51 51

www.so-creatif.fr



GB12
DÉMÉNAGEMENT

PARTICULIERS
ENTREPRISES

DÉMÉNAGEMENT

FRANCE • INTERNATIONAL

GROUPAGES • GARDE-MEUBLES

gb12-demenagement.com

32/34 avenue Raymond Aron 92160 ANTONY

01 46 61 08 51

Chalum'eau

Votre spécialiste tous corps d'état

- * Un interlocuteur unique pour tous vos travaux
- * Conseils techniques
- * Finitions soignées
- * Devis personnalisés
- * Décoration

06.82.42.22.60

Chalum.eau91370@gmail.com
www.chalum-eau.com



DRIVE

OUVERT DE 11H À 23H

JUSQU'À MINUIT

VENDREDI ET SAMEDI

**285 AV. DU MARÉCHAL LECLERC
(RN20 MASSY)**

WWW.BURGERKING.FR

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS



- Installateur expert
- Jusqu'à 30% d'économie d'énergie
- Direct usine



devis gratuit en 48 h : **01 69 53 19 70**

5 agences pour vous servir en Île-de-France

96 av. Henri Barbusse 94240 L'Haÿ-Les-Roses

94 L'Haÿ-Les-Roses | 78 Saint-Rémy-Lès-Chevreuse | 91 Igny |

Paris 15e | 77 Lorrez-Le-Bocage



L'histoire de la Libération

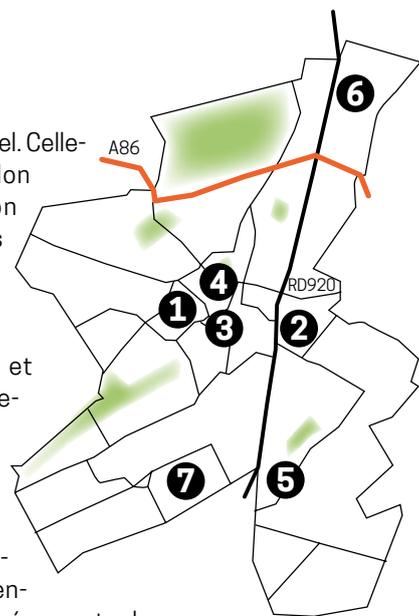
La Journée européenne du patrimoine se tiendra le dimanche 22 septembre. Soixante-quinze ans après la Libération d'Antony, découvrez comment la commune a vécu cette période grâce à une balade et une exposition. Les portes des églises, de l'association Saint-Raphaël et de la propriété Chénier seront aussi ouvertes.

1 2 REVIVRE LES COMBATS

Rendez-vous à 15 h devant le monument Leclerc, au 43 avenue de la Division-Leclerc (2), pour une balade sur les traces de la Libération. Guidé par un passionné d'histoire, identifiez les lieux décisifs des combats et replongez-vous dans le conflit. Longeant pour l'essen-

tiel la RD 920, cette marche se terminera au niveau du char Sherman à Bourg-la-Reine, où une visite d'un abri anti-aérien sera proposée. Inscription au 01 40 96 72 82 ou à culture@ville-antony.fr. Il sera aussi possible de s'intéresser aux moments clés de la Libération d'Antony en téléchargeant

l'application Izi Travel. Celle-ci présentera selon votre localisation des documents d'archives et photos d'époque. Affiches de propagandes, tracts et images sont également visibles à l'Hôtel de Ville (1) jusqu'au 22 septembre : une exposition des Archives départementales retrace les événements de la Seconde Guerre mondiale dans les Hauts-de-Seine. Intéressé par cette période ? Procurez-vous le dernier numéro de *L'Écho du terroir*, édité par l'Atelier-Musée du pays d'Antony, en vente toute la journée à la Maison des arts et sur le stand de la Ville, devant l'église Saint-Saturnin. ●



Revivez le parcours de la 2^e DB sur la RD 920

3 Propriété Chénier

Appartenant aujourd'hui aux Marianistes de l'Institution Sainte-Marie, la propriété Chénier a été occupée par l'officier de la Grande Armée Louis-Sauveur Chénier, frère du poète André Chénier. Elle a ensuite été acquise par Jean-Charles Persil, ministre de Louis-Philippe. Aujourd'hui, le site est devenu un hôtel. Ce lieu de patrimoine du XIX^e siècle ouvre pour la première fois ses portes. Une visite sera organisée toutes les 30 minutes de 14 h à 18 h. Rendez-vous devant le bâtiment, au 5 rue Maurice-Labrousse. Vous pourrez apprécier la Maison Chénier, la Maison Saint-Jean, le parc attenant, la chapelle avec sa fresque et son orgue. En fin de parcours, dans la salle Chénier, une projection de photos vous expliquera la construction de l'institution Sainte-Marie et du quartier.

5 6 7 Églises

Découvrez l'église Saint-Maxime (5) et ses vitraux d'Henri Guérin grâce à des panneaux explicatifs de 14 h à 18 h (11 rue du Jour). Celle de Saint-François-d'Assise (6), au 16 avenue Raymond-Aron, fera l'objet d'une visite guidée à 16 h pour comprendre son

architecture. Deux autres seront programmées à 14 h et 15 h 30 à l'église Saint-Jean-Porte-Latine (7), au 1 square de l'Atlantique. Elles seront suivies par un concert du Chœur de chambre de Paris et un moment convivial à 17 h.

4 Association Saint-Raphaël

Cette structure qui œuvre à la protection de l'enfance et à la lutte contre l'exclusion a joué un rôle décisif pendant la Seconde Guerre mondiale. Une exposition retracera son histoire de 1860 à nos jours. Deux visites guidées sont programmées à 14 h et 16 h. 2 place du Carrousel.



COUVERTURE

ZINCS - TUILES - ARDOISES
RÉNOVATIONS DIVERSES

Entreprise BEAUDEQUIN

01 42 37 32 69 - 06 41 43 79 59

19, rue Langlois - 92160 ANTONY

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY
1 avenue Aristide Briand
92160 Antony

www.agorapresse.fr



agora

presse et cætera

BIEN ETRE
Maintenance à domicile



Bien Etre vous permet le maintien à domicile

Depuis 1996 à ANTONY (et sa région)

PRESTATAIRE / MANDATAIRE

01 40 96 02 20

contact@bien-etre-domicile.fr

WWW.BIEN-ETRE-DOMICILE.FR



DESJONQUERES
PAYSAGES

ENTRETIEN DE PARCS
CREATION DE JARDINS



CONCEPTION
REALISATION



Arrosage intégré

Pavage

Terrasse bois & pierre

01.69.20.00.96

desjonquerespaysages@wanadoo.fr
www.desjonquerespaysages.com
91370 VERRIÈRES LE BUISSON



RENOVATE

Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

Salles de Bains - Cuisines

Électricité - Peinture

Carrelage

Climatisation

Pompe à chaleur

07 70 56 21 74

06 60 63 68 68



103 AV. DE LA DIV. LECLERC
92160 - ANTONY - N20



À EMPORTER
01.46.74.00.07
WWW.PIZZAJOHNS.FR

1 PIZZA
ACHETÉE

1 PIZZA
OFFERTE

UBER
eats
LIVRAISON

OUVERT DE 11H À 14H30 ET DE 18H À 22H
FERMÉ LE LUNDI ET DIMANCHE

*Offre cumulable
uniquement sur minimum
de prix intérieur ou égal.



IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

RADIOLOGIE

Dentaire - CONE BEAM

Ostéodensitométrie

Radiologie interventionnelle

Infiltration ostéo-articulaire

Pédiatrie

ECHOGRAPHIE DOPPLER

01 46 66 69 50



IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie
numérique

Echographie
pelvienne

IRM
mammaire
et pelvienne



SCANNER

Scanner cardiaque
et coronaire

Coloscopie virtuelle

IRM

AngioIRM sans injection

01 42 37 08 88

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : rendez-vous@boisdeverrieres.fr - Site : www.imagerie-boisdeverrieres.fr

Explosion de couleurs au Carrousel de l'art

22/09. Peintures, gravures, sculptures et autres œuvres seront exposées le dimanche 22 septembre de 10 h à 19 h devant l'église Saint-Saturnin. Plus haut, des street artistes aux univers graphiques très divers s'exprimeront, bombes de peinture à la main. Aperçu de ce que vous pourrez admirer au Carrousel de l'art.



Zoom sur 4 artistes

1 Lapin Thur

Membre du collectif d'artistes 9^e Concept, ce « touche-à-tout » aime représenter les animaux, la nature et la mer. « Entrelacé, bestial et singulier » : c'est par ces termes qu'il décrit son travail.

2 Lezzart

Agée de 26 ans, elle a commencé le graffiti à 15 ans. Son style a évolué au fil des années. Aujourd'hui, elle affectionne les grands formats et représentations d'animaux sauvages.

3 Stew

Célèbre pour son héron bleu monumental du quartier chinois de Paris, Stew est passionné par les estampes, la nature et le Japon. Son univers graphique appelle au voyage.

4 Skio

Poétiques, baroques, voire romantiques, ses créations utilisent l'encre, l'acrylique, l'aérosol et de nombreuses techniques pour représenter animaux, corps humains et décors.

PAS QUE DU STREET ART...

Près de 80 artistes amateurs sont attendus sur le parvis de l'église Saint-Saturnin. Peinture, photographie, sculpture, aquarelle, dessin, gravure sur bois... Découvrez de nombreuses œuvres et leurs auteurs, prêts à échanger avec vous.



Cours de Yoga

Besoin de respirer, d'étirer
de renforcer, d'équilibrer
d'assouplir votre vie ?

Choisissez le cours qui vous correspond !



Dulce Vitae Yoga

Alexandrine Pellet - 06 03 31 21 64
23, rue Joseph Bricon à Antony
dulcevitae yoga.com



JACQUES Immobilier

37 avenue Aristide Briand - 92160 Antony
patricejacques@orange.fr

01 46 15 22 99

Une équipe d'expérience, à votre écoute.

**VENTE - LOCATION
GESTION - VIAGER
ESTIMATION GRATUITE**

www.jacquesimmobilier.fr



 **fca**   

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS... 

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux **01 41 87 08 25**
fcaweb.fr

L'HERBIER DE PROVENCE Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15
du mardi au samedi de 9h30 à 13h
et de 14h30 à 19h15
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié
92160 ANTONY

Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

 **Construction
Rénovation**
SCEAUX

 **Lisandre**
Depuis 30 ans

COPROPRIETES ET PARTICULIERS

Extensions, Surélévations,
Aménagements, Peinture.

Des fondations au toit,
**une entreprise familiale
écocitoyenne de 20 salariés.**

Tous corps de métiers

www.lisandre.fr **01 47 02 14 19**

ONGLE DE LA REINE

Manucure / Relaxation / Pose d'ongles



Service de qualité : Equipe qualifiée

Produits de marque : O·P·I

Prix compétitif : à partir de 10 €

avec ou sans rendez-vous

28 rue Auguste Mounié/Allée Louise - ANTONY

Tél. **01 46 84 63 89** (du mardi au samedi de 10h à 19h30)

Crédit Mutuel

Antony

13 avenue de la Division Leclerc – 92160 Antony

Courriel : 06065@creditmutuel.fr

MARCHEZ POUR LES VIRADES DE L'ESPOIR

Chaque année, ils sont plusieurs milliers à fouler les allées du domaine départemental de Sceaux pour la bonne cause : les Virades de l'espoir reviennent le dimanche 29 septembre afin de récolter des fonds pour vaincre la mucoviscidose. Cette maladie rare d'origine génétique touche les voies respiratoires de plus de 7 000 personnes en France. Pour les plus sportifs, trois courses partiront entre 9 h 30 et 10 h 15 (1,5, 5 et 10 km). Le départ de deux parcours de « jogging des familles » (1,5 et 5 km) sera donné dans la foulée. Il est aussi possible de

s'inscrire pour une marche à l'allure libre, sur une distance de 5 km. Des stands gourmands, spectacles, concerts (photo) et jeux comme la pêche à la ligne et le chamboule-tout feront de cette manifestation un moment convivial. Attention : rendez-vous cette année au 60 avenue du général de Gaulle, à la porte Grenouillère qui fait face à la sous-préfecture. La totalité des frais d'inscription seront reversés à l'association Vaincre la mucoviscidose. ●

+ D'INFOS
06 16 32 14 24
viradeparcdesceaux.org



Musique classique à l'agenda



La programmation du théâtre Firmin Gémier / La Piscine intègre une série de concerts concoctés par le service Culture de la Ville. Les réservations sont ouvertes pour quatre dates à l'espace Vasarely. L'Orchestre Padeloup reprendra Offenbach le 18 décembre. L'Orchestre National d'Île-de-France rendra hommage à Beethoven le 17 janvier, tout comme l'orchestre Les Siècles le 5 mars. Le 23 avril, Le Salon des dissonances, sept étoiles montantes de la musique classique, clôturera la saison. ●

+ D'INFOS
01 40 96 72 82
billetterie.ville-antony.fr
theatrefirminagemier-lapiscine.fr

ET AUSSI...



Le cinéma a du cœur

Le Sélect s'associe à l'opération Le cinéma a du cœur, lancée par la Fédération nationale des cinémas français et les Restaurants du Cœur. Du 18 au 24 septembre, pour chaque place achetée, 1 € (soit l'équivalent d'un repas) sera reversé aux Restos par la filière cinéma. 50 centimes seront donnés par la salle et autant par le distributeur concerné. ●

Portes ouvertes à Orlyval

À l'occasion des Journées du patrimoine, le métro automatique entre Antony et les aéroports d'Orly vous convie à découvrir ses coulisses le samedi 21 septembre. Deux visites guidées d'environ 2 h sont prévues au siège de Wissous à 14 h et à 16 h 30. Au programme : découverte du poste de commande centralisé, de l'atelier de maintenance, ainsi qu'un tour de ligne en rame. Nombre de places limitées. Inscriptions à exploreparis.com/fr/1374-orlyval-jep.html ●

Cyclisme pour petits

Depuis le 5 juillet, l'association Antony Berny cycliste a obtenu le label École française de cyclisme « Baby-vélo ». Celui-ci va lui permettre de développer de nouveaux cours de vélo en direction des 2-4 ans dès septembre. 06 73 25 54 65. antonybernycycliste.fr ●

Balade à vélo

Antony à vélo invite à une promenade cycliste le 6 octobre le long de la vallée de l'Yvette, depuis Palaiseau jusqu'à Courcelles. Pour suivre cet itinéraire bordant une rivière et de jolis parcs, rendez-vous à 9 h 30 sur la place Lexington. Sortie ouverte à tous, y compris aux enfants à partir de 8-10 ans habitués à pédaler. Sans inscription. antonyavelo.canalblog.com ●

Aranis Cuisine
 Accessoires
 de cuisine
 Cadeaux

22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony
 ☎ 01 42 37 60 93

Ets. PELEJA Frères
 Maçonnerie Générale

☎ 01 69 20 68 58
 Fax : 01 69 81 73 55
 Port. : 06 60 42 99 79

30, rue Victor Baloché
 91320 WISSOUS
 freres.peleja@wanadoo.fr

Fast food **MF Chicken**
 LE VRAI GOÛT DU POULET

Ouvert
 7j/7

SPÉCIALITÉS
 Poulet et burger, poulet braisé,
 poulet frit et sandwiches

16, avenue Aristide Briand 92160 Antony
 01 49 85 91 33 mfchicken.fr

L.M.N Agencement
 Aménagement intérieur / Rénovation

06 72 77 81 00

Menuiserie-Dressing
 Pose de cuisine
 Salle de bain
 Carrelage
 Cloisonnage ...

Rayon Frédéric
 lmn.agencement@yahoo.fr
 9 rue Georges Sand - WISSOUS

LE SOLEIL EST TOUJOURS LÀ !
 Rendez-vous sur notre Jardin/Terrasse
 pour une expérience encore plus savoureuse !

La Bonne Adresse
 Bistronomie des saisons

Restaurant La Bonne Adresse
 1 rue Pierre Vermeir
 92160 Antony
 Téléphone : 01 55 18 72 56
 labonneadresse-antony.fr



CENTRE IMAGERIE MÉDICALE

25, Avenue de la Providence 92160 ANTONY
www.imagerie-medicale-hpa.fr
 Email : antony-radio@ramsaygds.fr - Fax : 01 46 74 41 12
 Tél : 01 79 36 04 96

**POUR FACILITER VOTRE VIE NOUS VOUS PROPOSONS DES RENDEZ-VOUS
 7 JOURS SUR 7 DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS INCLUS**

IRM
 DU LUNDI AU VENDREDI
 DE 7H À MINUIT
 SAMEDI, DIMANCHE
 ET JOURS FÉRIÉS DE 8H À MINUIT
 POSSIBILITÉ DE RDV ENTRE
 00H00 ET 07H00

SCANNER
 DU LUNDI AU DIMANCHE
 ET JOURS FÉRIÉS
 DE 8H À MINUIT
 ECHOGRAPHIE
 DU LUNDI AU SAMEDI
 DE 8H À 19H

EOS -MAMMOGRAPHIE
 DOPPLER - CONE BEAM
 OSTÉODENSITOMETRIE
 DU LUNDI AU VENDREDI
 DE 8H À 19H
 LE SAMEDI DE 8H À 13H

RADIOGRAPHIE AVEC & SANS RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU DIMANCHE DE 8H À 19H

● BOULANGERIE

Nouveau quartier, nouvelles saveurs

Au pied d'un immeuble neuf situé à l'emplacement de l'ex-IUFM, la boulangerie Moulin à pain a ouvert en mai. Tous les produits de l'établissement sont faits maison. Vous trouverez dès le matin la formule petit déjeuner à 2 € comprenant un café et un croissant ou un pain au chocolat. Le midi, la formule à 7 € inclut un sandwich, une boisson et un dessert. La maison propose aussi ses spécialités de pâtisseries et gâteaux : le criquillon est conçu avec de la mousse au chocolat, de la mousse de noisette et du craquant praliné. La viennoise au chocolat et au lait séduit les gourmands. Goûtez aussi au burger avec reblochon et steak, ou aux nombreuses salades. Des tables sont installées pour manger sur place. Pâtisseries sur commande pour fêtes et anniversaires. ●

+ D'INFOS

Moulin à pain
84 rue Adolphe-Pajeaud
Mardi au samedi de 7 h à 19 h 30, dimanche de 7 h à 13 h
01 46 15 30 95
« Moulin à pain d'Antony » sur Facebook



● CAFÉ

Une carte prête au départ

Le Café de la Gare a de nouveaux gérants. Odete Bento et Didier Rivière ont repris l'établissement en mai. « C'est un changement dans la continuité », commente la gérante, passée par plusieurs brasseries parisiennes comme La Rotonde ou le café de l'Olympia. L'établissement conserve son cadre ancien fait de tables en bois et de banquettes en cuir. La nouvelle équipe apporte toutefois quelques nouveautés. L'ouverture le dimanche va être expérimentée, la carte renouvelée et le service

effectué en continu. Outre les viandes et poissons, les clients dégusteront des moules, un burger différent chaque jour et une cuisine portugaise – pays d'origine d'Odette. Des formules petit déjeuner-brunch vont être instaurées jusqu'à midi. ●

+ D'INFOS

Café de la gare
6 rue Velpeau
Lundi au vendredi de 5 h 30 à 23 h, samedi de 7 h à 23 h, dimanche de 7 h à 18 h
01 46 66 00 18

Ils s'installent à Antony ●●●

ESTHÉTICIENNE - ERRATUM

Contrairement à ce que nous avons indiqué dans notre édition de juin de *Vivre à Antony*, l'esthéticienne Marine Mauriac, de la société Beauty at home, n'intervient pas comme pédicure, cette activité étant une profession paramédicale réglementée. ●

RÉPARATEUR DE VÉLO

Arnaud Pichard a ouvert La Grange à vélos dans son garage du 15 rue d'Alsace-Lorraine. Il intervient pour toute réparation

(crevaisin, changement de dérailleur...) sans rendez-vous, notamment pour remettre en état des vélos anciens fabriqués en France. Lundi, mercredi et samedi de 9 h à 19 h, mardi et jeudi de 14 h à 19 h. facebook.com/lagrangeavelos. 06 25 52 31 21. ●

ÉPICERIE

En raison de travaux dans ses locaux du 48 rue Auguste-Mounié, l'épicerie Clafoutis a aménagé un point de vente provisoire

quelques mètres plus bas, face à la boulangerie Saines Saveurs. Le nouvel espace devrait ouvrir en septembre. ●

SOPHROLOGUE

Aurore Lepinay propose des séances ludiques (exercices de respiration) aux enfants et adolescents pour se détendre, gérer leurs émotions, faciliter leurs apprentissages scolaires... Duo enfant-parent possible. 44 rue Velpeau. 40 à 60 € la séance. 06 27 38 69 68. ●



*« J'ai appris à
diriger en silence »*

Lauren Oliel

Nouvelle vague à l'âme

À 26 ans, Lauren Oliel est une réalisatrice et metteuse en scène antonienne prolifique. Son histoire personnelle lui a inspiré huit courts-métrages et plusieurs clips à l'univers poétique. Elle travaille aussi à une adaptation théâtrale de *La Petite Sirène* programmée en 2020 au festival d'Avignon.

La scène se déroule il y a dix ans. Le mercredi 16 septembre 2009, Lauren Oliel entre à la Maison d'enfants Elie Wiesel. Dans cette grande demeure du Val-d'Oise, elle commence une nouvelle vie aux côtés d'adolescents placés par l'Aide sociale à l'enfance. Contrairement aux autres, elle s'est rendue elle-même au commissariat pour demander une protection après avoir quitté le domicile familial : un épisode douloureux qu'elle évoque sans en dire davantage. Dans ce cocon, elle renoue avec ses désirs enfouis de raconter des histoires, tournant ainsi le dos à ses proches qui souhaitaient la voir devenir chirurgienne cardiaque. Elle apprend ainsi l'art théâtral après les cours au lycée. À la majorité, elle se décide à mener une carrière de réalisatrice et de metteuse en scène.

40 personnes en tournage

Aujourd'hui, elle revient régulièrement sur les lieux de son adolescence, avec le statut de réalisatrice. Telle une marraine qui a réussi. Passée par la prestigieuse école d'image et du son de la Femis, elle dirige des tournages rassemblant jusqu'à une quarantaine de personnes, dont certaines ont le double de son âge. Cette femme de 26 ans à l'allure juvénile et fragile parvient à s'imposer dans ce milieu où les ego nécessitent un caractère bien trempé. « *Je n'avais que 22 ans lors de mes premières expériences.*

J'étais un petit dictateur, se rappelle-t-elle en souriant. Maintenant, j'ai appris à diriger en silence. » Son master Réalisation et création n'est pas terminé que sa filmographie compte déjà huit courts-métrages et plusieurs clips. Cette faculté à entreprendre de multiples projets fait d'elle une exception dans sa promotion. Ils sont peu à inscrire leur nom comme actrice ou assistante réalisatrice à de nombreuses productions. En 2016, elle a même découvert la mise en scène au sein de La Compagnie des Orah. Ses créations font souvent écho à son histoire. « *Je me suis lancée dans ce métier pour raconter mon vécu* », affirme-t-elle. Ses personnages

cachent des fêlures que le spectateur découvre au fil de l'intrigue dans un univers onirique. « *Comme Cédric Klapisch, j'essaie d'apporter de la poésie dans le quotidien* », précise-t-elle. Une légèreté teintée de noirceur : « *Il m'arrive d'être en colère contre la vie pour ce qui m'est arrivé.* » Dans *Coralie* par exemple, son premier court-métrage, Lauren raconte la face cachée d'une jeune femme qui abuse de la fête pour oublier son mal-être.

Petite Sirène à Avignon

Trouve-t-elle son énergie dans le footing, la musculation ou l'escalade qu'elle pratique pendant ses heures libres pour ne plus penser à rien ? Ses projets de création s'empilent sans cesse sur son bureau. Un documentaire sur la Maison d'enfants Elie Wiesel est ainsi en discussion. À un horizon plus lointain, elle souhaite tourner un long-métrage de fiction inspiré de son histoire, actuellement en préparation en version courte. Dans les prochaines semaines, son adaptation théâtrale de *La Petite Sirène*, de Hans Christian Andersen, va entrer en résidence. Elle trouve un sens fort à ce conte narrant la vie d'une sirène désireuse à tout prix remonter à la surface pour retrouver sa mère. Il sera enrichi d'un message écologique sur la pollution des mers. Cette pièce sera programmée au festival Off d'Avignon en 2020. Lauren Oliel recherche aussi des mécènes et des dates en région parisienne. Pourquoi pas dans le Val-d'Oise, à la Maison d'enfants Elie Wiesel ? ●

BIO EXPRESS

2009

Entrée à la Maison d'enfants Elie Wiesel

2014

Tournage de *Coralie*, son premier court-métrage

2016

Mise en scène de *Station : âmes perdues*

2020

La Petite Sirène au festival d'Avignon

+ D'INFOS

lacompaniedesorah@gmail.com

Se renseigner et s'inscrire

Vous avez coché le 8 septembre sur votre agenda. Vous avez bien fait : le Forum des loisirs est le rendez-vous immanquable de la rentrée. Associations et services de la Ville vous accueillent pour vous aider dans votre choix d'activité.



Chaque année, des milliers d'Antoniens se rendent au Forum des loisirs, y découvrant des activités nouvelles.

Plus de 200 associations seront représentées au centre André Malraux, le dimanche 8 septembre. Vous souhaitez découvrir une discipline sportive, apprendre une langue ou un instrument de musique, vous rendre utile pour les autres ? Dans les domaines du sport, de la culture, des loisirs créatifs ou de l'humanitaire, les visiteurs échangeront avec des bénévoles et des agents de la Ville qui les renseigneront parmi les innombrables activités proposées à Antony. Si votre choix est fait, profitez de votre présence sur place pour vous inscrire.

Vous gagnerez ainsi un temps précieux. Notre conseil : munissez-vous de justificatifs de domicile et de photos d'identité. Pour les activités sportives, un certificat médical de moins de trois mois vous sera aussi demandé. À l'extérieur, l'association Habitat et Humanisme d'Île-de-France tiendra un stand restauration. ●

+ D'INFOS

Centre André Malraux
1 avenue Léon-Harmel
Dimanche 8 septembre de 10 h à 18 h
ville-antony.fr

Nouvelles associations

Le Forum accueille chaque année de nouvelles associations. Quelques exemples en cette édition 2019 :

- Apiculteurs Citoyens Citadins : cours d'apiculture
- Fédération nationale des jardins : ateliers ludiques
- Horizons artificiels Île-de-France : initiation au pilotage d'avion
- Les Licornes en chaussettes : improvisation théâtrale

- Ma P'tite Échoppe : épicerie solidaire
- Maroc Solidarité : soutien au développement du pays
- Need Radio : web radio de proximité
- Recyclerie sportive : recyclerie spécialisée dans le sport
- Atelier 37 : loisirs créatifs
- Ateliers Amasco : cours d'arts plastiques
- Meilleure santé pour tous au Bénin

ET AUSSI...

Bénévolat

Le Secours catholique recherche des bénévoles pour accompagner des jeunes dans leur scolarité, en dehors des vacances scolaires. francis.renaut@wanadoo.fr. Français pour tous, qui dispense des cours de français à des adultes étrangers au Centre social et culturel (CSC), a besoin de nouvelles recrues pour gérer l'accueil et l'enseignement. Inscription des apprenants les 9 et 12 septembre à 18 h 45 au CSC. 06 42 42 07 15. Lire et faire lire, qui donne le plaisir de la lecture aux enfants des écoles primaires, souhaite accueillir des personnes prêtes à s'investir quelques heures par semaine. 01 46 66 57 99 ou 06 81 03 80 03. La Chaîne de l'Espoir envisage enfin d'étoffer ses équipes pour visiter des enfants au centre de rééducation motrice pour tout-petits à Antony. 06 77 16 09 31 ou enfantshosp@chainedelespoir.org ●

Autour des mots

À la croisée des mots organise sa 7^e journée d'animations culturelles à l'espace Vasarely, le 29 septembre de 9 h 30 à 18 h. Au programme : dictée ludique de Jean-Pierre Colignon, ateliers collectifs autour des mots, initiation à la pratique du jeu de Slam. Entrée libre et gratuite. Nombreux lots à gagner. alacroiseedesmots.com. ●

Football australien

Antony Blues vous invite à découvrir la pratique du football australien autour d'un pique-nique dans le parc de Sceaux le 7 septembre de 11 h à 14 h. Ouvert à tous. facebook.com/bluesantony/. bluesantony@gmail.com ●

Ateliers 37

L'association Atelier 37 met en place une nouvelle activité d'art thérapie. Principe : forme de psychothérapie qui utilise la création artistique (dessin, peinture, collage...) pour prendre contact avec sa vie intérieure. 06 63 39 82 28. atelier37.org ●

Avis aux musiciens

L'orchestre Banda Adagio recherche des musiciens, instruments à vent et percussions, tous niveaux. 06 09 56 46 36. ●



VILLA PARC BOURDEAU

À ANTONY,

UN CADRE DE VIE INSOUÇONNABLE

TRAVAUX EN COURS

SCCV - Immobilys - Agence Parc Bourdeau - RCS Nanterre 830 424 388 - "Document non contractuel". Le programme Villa Parc Bourdeau sera l'objet d'une certification NF Habitat auprès d'organismes certificateurs, délivrés après l'achèvement des travaux. PEKMA CITY



Vue du jardin

En plein centre, au calme, des appartements sur parc, jardin ou rue piétonne avec des façades en pierre de taille.



Vue du porche vers le parc



ESPACE DE VENTE : Esplanade RER B - Station Antony - 92160 Antony

01 78 81 21 30

||| villa-parcbourdeau.fr

Donner le goût des langues

Favoriser l'apprentissage des langues pour tous selon une méthode pratique et ludique : l'anglais principalement mais aussi l'allemand, l'espagnol et l'italien. Telle est la vocation de l'association Cour des Marguerites qui fête son 5^e anniversaire.



Créée par l'écrivain Jean-Claude Marguerite et son épouse, l'association Cour des Marguerites propose une méthode d'apprentissage axée sur les échanges et le jeu.

Votre accent n'est pas parfait et vous manquez de vocabulaire. Et alors ! Le plus important lorsque l'on commence à apprendre une langue, c'est de se lancer. Oubliez le jugement des autres. Co-fondée par l'écrivain Jean-Claude Marguerite il y a cinq ans, l'association Cour des Marguerites met l'accent sur la notion de plaisir. « À l'inverse de mon épouse qui est polyglotte, je suis frustré de ne pas bien parler une langue étrangère, précise-t-il. Quand elle a eu l'idée de cette méthode, qui avait si bien marché avec nos enfants, j'ai eu envie de m'investir concrètement et pour le plus grand nombre. »

600 inscrits en cinq ans

Le principe ? Mettre en place des ateliers ludiques et pratiques de quatre à six apprenants, animés par douze intervenants dont la langue maternelle est celle étudiée. Développer l'expression orale spontanée sans reproduire ce que propose l'école ni exiger de résultat. Les plus jeunes dès 2 ans s'initient surtout par le jeu : chansons, loisirs créatifs, déguisements, etc. 600 personnes de 2 à 89 ans ont été séduites par ce concept. 80 séances leur

sont proposées chaque semaine à l'espace Vasarely, au Centre social et culturel, au 18 avenue Jean Monnet.

Persévérance et entraînement

« Pratiquer une langue, ce n'est pas comme faire du vélo, cela peut s'oublier, remarque Jean-Claude Marguerite. Voilà pourquoi il vaut mieux débiter tôt, faire preuve de persévérance et s'entraîner régulièrement. » Dans cette optique, l'association diffuse sur son site Internet et pour ses nombreux adhérents des fiches de révision et des conseils pour continuer à progresser. Présente au Forum des associations et à l'aube de son 5^e anniversaire, Cour des Marguerites est en capacité d'accueillir de nouveaux membres. Avis aux amateurs. ●

+ D'INFOS

Cour des Marguerites -
18 avenue Jean Monnet
06 95 27 26 71
Adhésion : 10 € (14,20 €/h)
Reprise des cours le 16 septembre
courdesmarguerites.fr

ET AUSSI...

Club philo

Réunion le 14 septembre de 14 h 30 à 16 h 30 à l'espace Vasarely. Thème : « Penser et agir ». 06 86 99 69 46. ●

Unafam

Permanence d'accueil des familles le 17 septembre de 14 h à 17 h. CMP d'Antony, 79 rue Prosper-Legouté. 06 67 61 08 51. ●

Brocantes

8 septembre : parking de la gare RER Fontaine Michalon et Cité Duval.
22 septembre : rues Maninville (associationmichalono@yahoo.fr) et de la Croix de Berny - Voltaire (inscription le 7 septembre de 9 h 30 à 12 h 30 au parc du Capitaine Drone, rue du Parc. 01 40 96 83 55).
28 septembre : place de la Résidence.
6 octobre : angle de l'avenue Rabelais et de la RD 920 (inscription le 28 septembre à la salle Henri Lasson, passage du Square, de 9 h 30 à 11 h 30 pour les adhérents et à 11 h 30 pour les non-adhérents), quartier Paradis, foire à tout au centre commercial Breuil Bièvre (inscription à ahqp.92160@gmail.com. 06 82 07 87 75) et quartier des Pivoines (Les Amis de Jean-Claude Libert). ●

Tous en selle

Participez à six séances d'apprentissage les samedis de 10 h à 11 h 30, entre le 14 septembre et le 19 octobre inclus. Rendez-vous à l'angle des rues Adolphe-Pajeaud et Georges-Suant. 01 46 68 80 67 ou 01 43 20 26 02 ou à antonyavelo.canalblog.com ●

Bourse aux vêtements

Le 28 septembre de 9 h à 19 h au centre André Malraux, 1 avenue Léon-Harmel. Seuls les membres de l'Agefa peuvent déposer des articles à la vente le 27 septembre de 10 h à 19 h. 01 42 37 17 86. ●

Avis aux musiciens

L'orchestre Banda Adagio recherche des musiciens, instruments à vent et percussions, tous niveaux. 06 09 56 46 36. ●

**SERVICE ARTISANAL
D'ANTONY**

Plomberie - Chauffage
Dépannage - Entretien

Ouvert 24h/24 - 7j/7

01 46 66 40 09
06 60 91 81 90

44 rue Émile Leveque 92160 ANTONY

Fleuriste

A La Fontaine Fleurie

Maison Lissorgues Vidalenc
Depuis 1968

15, rue Auguste Mounié
Tél. 01 42 37 97 84
fontaine.fleurie@orange.fr
www.fontaine fleurie.com

A La Fontaine
Fleurie

ANTONY

Mère & Fille

Betty Barclay
la fée maraboutée
EVA KAYAN
le petit Baigneur
RDL
RIVIERES DE LUNE
OPULLENCE
PARIS
Scarlet Doors

Du mardi au samedi
10h-13h/14h15-19h

17 rue de l'Église
01 56 45 20 51

MONOPRIX

Horaires d'ouverture :
Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 20h30
sans interruption
Dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY
☎ 01 46 66 01 67

30 ans
D'ÉLÉGANCE
à la française

-25%
SUR LES FENÊTRES,
STORES, VOILETS ET
PORTES D'ENTRÉE*

DU 16 SEPTEMBRE
AU 7 OCTOBRE 2019

Capital
MEILLEURES
ENTREPRISES
2019

STORISTES
DE FRANCE
Fenêtres Stores Volets

"Aux Volets Clos"
☎ 01 46 61 03 37
26 avenue de Sceaux - Antony • gabiot.voletsclos@orange.fr

Comment pouvons-nous
vous être utiles ?

axéo
SERVICES
Particuliers & Professionnels

50% de réduction fiscale*

Maison / Nettoyage
Jardin / Espaces verts
Nounou - Petits travaux
Sécurité & Économies
Services additionnels

N° Tél 01 46 83 99 59

cbernard@axeoservices.com - www.axeoservices.fr

Société indépendante membre du réseau AXEO Services. * Valable uniquement pour les services aux particuliers régis par l'art. 199 sexdécies du CGI.

Marie Touré

« Au Noyer-Doré, il y a tout »

Chaque mois, Vivre à Antony invite une personnalité à raconter son rapport à Antony, assis sur un fauteuil du hall de l'espace Vasarely. Marie Touré s'épanouit au Noyer-Doré, où elle a trouvé de nombreuses associations pour s'investir dans la vie du quartier.

Comment êtes-vous arrivée à Antony ?

Marie Touré : J'habitais chez ma tante et j'ai emménagé en 1998 à la résidence universitaire Jean Zay comme étudiante. L'environnement m'a plu : c'était cosmopolite et il y avait beaucoup de mixité.

Vous avez ensuite habité au Noyer-Doré...

On m'y a proposé un logement social en 2002. Lorsque je l'ai visité, le grand L existait encore. Le quartier avait mauvaise réputation et mon entourage me déconseillait d'accepter cette proposition. Même les livreurs de pizza refusaient d'y venir. Les prix abordables m'ont convaincue, j'avais un deux-pièces et je voulais rester à Antony.

Aujourd'hui, vous y vivez encore...

J'ai fait une demande pour un nouveau logement avec mon conjoint quelques années plus tard. Le bailleur m'a dit que je pouvais formuler trois choix. Je leur ai répondu que c'était déjà décidé : Noyer-Doré, Noyer-Doré et Noyer-Doré !

Qu'est-ce qui vous plaît tant dans ce quartier ?

Il y a tout. Je fais mes courses et je me

coiffe dans les petits commerces bon marché des Baconnets. Contrairement à ce qu'on dit souvent, ce n'est pas enclavé : l'A 86 est à proximité, le RER permet d'accéder rapidement à Paris, Massy TGV est à côté, de même que Clamart où ma mère habite. Il y a par ailleurs beaucoup de convivialité.

Pourquoi vous investir dans les associations ?

Je suis membre de Bien Vivre ensemble qui organise des sorties et voyages. Après la naissance de mon premier enfant, j'ai intégré l'Aapeela, une association de parents d'élèves. Je suis aussi secrétaire adjointe et trésorière du Conseil citoyen du Noyer-Doré (CCND). Je fais tout ça parce que je me sens chez moi ici. Cela me donne envie de participer au bien vivre ensemble.

Quel bilan tirez-vous de vos trois années au CCND ?

J'ai appris à travailler en équipe, sur des sujets gratifiants pour renforcer l'esprit citoyen du quartier, comme le cadre de vie, la cohésion sociale ou l'éducation. Le CCND m'a aussi permis de rencontrer des personnes que je n'aurais pas côtoyées autrement, avec lesquelles je n'avais pas de point commun.

Une proposition pour améliorer la vie locale ?

Je trouve qu'il manque de système de transport ou de covoiturage peu coûteux dédié aux personnes âgées. On pourrait déjà l'expérimenter à certaines occasions et le pérenniser si ça marche. ◉



« Je m'investis parce que je me sens chez moi ici »

SES ENDROITS À ANTONY

- **Parc Heller.** « J'y viens souvent avec mes enfants, notamment lorsqu'il y a des activités de la Ville. Il n'a rien à envier au parc de Sceaux. »
- **Piscine Lionel Terray.** « Proche de chez moi, petit bassin séparé et personnel sympa. »
- **Centre social et culturel.** « Sport, danse, alphabétisation, cuisine... C'est un lieu dynamique où de nombreuses animations sont proposées. »

BIO EXPRESS

- 1998.** Emménage à Jean Zay
- 2002.** Déménagement au Noyer-Doré
- 2014.** Naissance de son premier enfant.
- 2019.** Sa sœur quitte Clichy-la-Garenne pour le Noyer-Doré.



SEGER

Habitez la qualité durable

LE PROMOTEUR DE
L'IMMOBILIER HAUT DE GAMME
DEPUIS 42 ANS



NOUVEAU À ANTONY 22 APPARTEMENTS SEULEMENT !

Implantée dans un quartier très prisé d'Antony, cette petite résidence à taille humaine est conforme à tous les standards de qualité qui ont permis à SEGER de devenir une référence dans l'immobilier neuf Haut de Gamme :

- une architecture de caractère, élégante et intemporelle
- l'usage de matériaux nobles faits pour durer
- des prestations décoratives à large choix sur des gammes de qualité supérieure
- une véritable expérience du sur mesure
- des emplacements privilégiés

*Pour faire connaissance avec SEGER et CLOS GABRIEL,
Karim BEGNENE vous accueille du mardi au samedi à l'espace
de vente : 6, avenue Aristide Briand à Antony.*

01 40 55 52 28 | www.closgabriel.fr



ENVOYEZ-NOUS VOS QUESTIONS

Chaque mois, *Vivre à Antony* répond à vos questions sur le fonctionnement des services municipaux. Contact : webmaster@ville-antony.fr

Mon enfant a peur de l'eau. Existe-t-il des cours pour vaincre l'aquaphobie à la piscine Lionel Terray ?

Des leçons pour surmonter l'aquaphobie existent non pas à la piscine Lionel Terray mais au centre aquatique Pajeaud, chaque jeudi à 21 h



(01 78 76 15 76). D'autres équipements du territoire Vallée Sud - Grand Paris proposent des cours : la piscine des Blagis à Sceaux le vendredi à 19 h (01 55 59 67 90), ainsi celle de Clamart chaque mardi à 13 h, le mercredi à 9 h, le jeudi à 17 h et 18 h (01 80 73 00 50). ◉

Ma maison est desservie par la fibre. Mon opérateur m'indique que la Mairie doit faire des travaux pour raccorder le câble depuis l'espace public jusqu'à mon logement. Pouvez-vous intervenir ?

Pour acheminer la fibre à un pavillon, il est nécessaire de la faire passer en souterrain jusqu'à des points de mutualisation, matérialisés par des armoires dans la rue. À Antony, l'entreprise Covage 92 a été chargée par la Ville et le Département des Hauts-de-Seine de mener à bien cette mission. C'est ensuite à l'opérateur de votre choix de raccorder votre logement à ces armoires, après avoir fait une demande d'arrêté auprès du Maire pour agir sur l'espace public. En principe, cette intervention

est rapide. Il convient donc de faire la demande de raccordement à votre opérateur. Ce cas de figure est valable pour les pavillons et les immeubles de moins de 12 logements. Dans les collectifs plus importants, les copropriétaires doivent voter en assemblée générale le déploiement vertical de la fibre dans les colonnes montantes par l'opérateur de leur choix. Il appartient ensuite à chaque occupant des logements de choisir son fournisseur d'accès Internet. Retrouvez plus d'informations sur ville-antony.fr. ◉

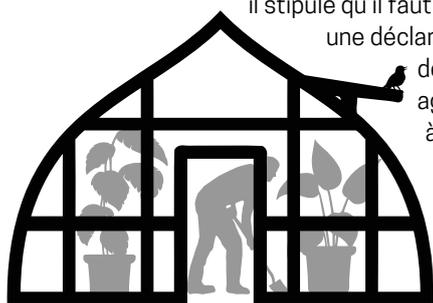


Je souhaite construire une serre dans mon jardin. Dois-je demander une autorisation à la Ville ?

Pour obtenir une réponse personnalisée, contactez la Ville en écrivant à urbanisme@ville-antony.fr. Chaque cas est en effet unique. Le code de l'urbanisme fixe un cadre réglementaire applicable partout en France :

il stipule qu'il faut en principe obtenir une déclaration préalable auprès de la Mairie pour un agrandissement inférieur à 40 m². Le délai commun de traitement d'un dossier est d'un mois. Pour une construction plus grande,

une demande de permis de construire, traitée en deux mois (plus pour certains cas particuliers), est nécessaire. Tous ces documents sont téléchargeables sur ville-antony.fr/formulaires-urbanisme. Ces règles se conjuguent aussi avec le Plan local d'urbanisme (PLU) voté en Conseil municipal. Dans ce document, le territoire d'Antony est découpé en zones dans lesquelles s'appliquent des règles différentes. Dans le secteur pavillonnaire par exemple, qui recouvre une part importante de la ville, l'emprise des constructions ne doit pas dépasser 40 % de la surface totale du terrain. Dimensions, lieux d'implantations, retraits par rapport aux limites du voisinage, aspect extérieur, coloris... Tous ces critères sont abordés dans le PLU téléchargeable sur ville-antony.fr/plu-antony. ◉



kan **gou**rou kids

Nous gardons vos enfants...
Vous gardez votre sérénité.



**Garde d'enfants à domicile
pour parents exigeants !**

01 84 19 35 05
www.kangouroukids.fr

ISOLATION DESIGN SÉCURITÉ

Pour tous vos projets,
TRYBA est là !



DIAGNOSTIC
ET DEVIS
GRATUITS



© 2014 tous droits réservés de groupe TRYBA

FARON FENÊTRES - TRYBA

153 Avenue du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine

TÉL : 01 69 07 62 62

Devis gratuit sur rendez-vous - ouvert du mardi au samedi 10h-12h30 et 14h-18h

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR
tryba.com



À Antony
pour vos courses
passez au vrac !

Moins de dépenses,
moins de gaspillage,
moins de déchets.

day by day 

Mon épicerie en vrac

Hélène vous accueille au 62 Avenue Aristide Briand à Antony
du mardi au vendredi de 9h30 à 13h30 puis de 15h30 à 19h30,
le samedi de 9h30 à 13h30 puis de 15h30 à 19h30
ainsi que le dimanche matin de 10h à 12h45.

@ www.daybyday-shop.com  Hélène de day by day Antony

 ENTREPRISE **LOREL** À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980
installation/dépannage : chauffage, sanitaire, gaz
DÉTECTEUR DE FUMÉE
PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS

OFFRES SPÉCIALES SEPTEMBRE 2019

Installation, réparation, dégorgement.

Remplacement de vos anciens WC. **10% de remise HT** sur cuvettes **PRIMA SH Surélevée** et **PRIMA MULTI**

Intervention pour fuites d'eau diverses.



CHAUDIÈRES FRISQUET

Réparation ♦ Maintenance sous contrat annuel
à partir de 73,12€ TTC

ROBINETTERIE GROHE
Vente, installation, mise en service, raccordement
cuisines, salles de bains, douches

GROHE

atlantic
chauffés électriques et Groupes Eau
-10%
sur les chauffe-eau
électriques **ZENEO**
mural ou stable

10% de remise HT
sur les mitigeurs

Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G. **PGA** PROFESSIONNEL DU GAZ
INSTALLATION - MAINTENANCE

01 46 68 77 98

06 72 74 32 35

marcellin.lorel@gmail.com

5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY
Du lundi au vendredi de 8h à 18h - Samedi en dépannage de 8h à 16h

Une vie au service des jeunes

Qui était Paul Roze ? Quel rôle a-t-il joué auprès des plus démunis ? Dans le centre municipal de loisirs qui porte son nom, jeunes et animateurs se sont intéressés à cette figure locale d'après-guerre. Ils lui ont consacré un livret, fruit de leurs recherches documentaires.

Is savent que le centre de vacances de Kerjouanno en Bretagne et leur centre municipal de loisirs portent son nom. Pour autant, hormis une plaque commémorative indiquant qu'il avait été maire-adjoint d'Antony, jeunes et animateurs ignoraient tout de sa vie. Tels des historiens en herbe, ils ont enquêté. Le 12 juin, la fille de Paul Roze, Marie-Geneviève Bertet, est venue à Antony pour témoigner. Fiers de leur travail, les enfants ont édité un livret dont *Vivre à Antony* se fait ici l'écho.

Scout toujours

Paul Alexandre Roze n'est qu'un enfant lorsque ses parents vendent leur commerce parisien pour s'installer à Antony, au 14 rue de la Prévoyance. Il y passe son adolescence. Son certificat d'études en poche, il tombe malade et se voit dans l'obligation de travailler. Il suit une formation de dessinateur industriel et de photographe aérien qui lui permet d'intégrer l'entreprise de carrosserie Kellner. En dehors de sa vie professionnelle, il est attiré par tout ce qui touche à l'éducation. Comme le précise son fils, Jean-Paul Roze : « *Mon père notait que les jeunes avaient plus tendance à dire qu'ils allaient au bal que l'envie de travailler.* » Pour cette raison, il s'engage dans les Scouts de France en 1929. L'année suivante, il est employé dans le magasin antonien de sport « La Hutte » dont il deviendra le directeur en 1962. Suite au décès de son père au début de la Seconde Guerre mondiale, il se réfugie à Périgueux. Son courage ne passe pas inaperçu. Au-delà du danger, il mobilise des jeunes pour ravitailler les



Périgourdin en lait. En 1946, il reçoit la Médaille d'Argent de la Reconnaissance française pour son action.

Haute montagne et solidarité

Paul Roze est aussi connu pour avoir fondé avec son ami Charles Ferment l'équipe des Scouts de France de haute montagne d'Antony et l'association Pierre Kohlmann. Il organise des séances d'initiation à l'escalade et des séjours dans les Alpes pour des jeunes Antoniens en difficulté. Pierre Kohlmann et René Desmaison - le filleul de Paul Roze qu'il a recueilli chez lui après-guerre et qui fait figure de référence dans le milieu de l'escalade - font partie de l'aventure. En 1965, sous le mandat de Georges Suant, Paul Roze est élu maire-adjoint délégué à la jeunesse. Un nouveau service municipal qui semble avoir été créé pour lui. Il fait acheter par la Ville le centre de Kerjouanno et s'occupe de jeunes délinquants, surtout des toxicomanes qu'il aide dans leur réinsertion. Il leur rend visite en prison (700 visites !), met en place des actions de prévention... En 1976, il reçoit la croix de chevalier de l'ordre national du Mérite. Une juste distinction pour cet homme de conviction. ◉

En 1965, sous le mandat de Georges Suant, Paul Roze est élu maire-adjoint délégué à la jeunesse.

— EN DATES —

1908

Naissance à Paris XV^e

1962

Deviend directeur du magasin de sport La Hutte à Antony

1965-1977

Élu maire-adjoint délégué à la jeunesse

1976

Crée l'association Pierre Kohlmann avec son ami, Charles Ferment

1986

Décès



Les quartiers périphériques ne sont pas oubliés

À l'occasion de l'annonce de notre consultation sur l'avenir de la rue Mounié, des reproches nous ont été adressés sur les réseaux sociaux de ne nous intéresser qu'au centre-ville et de négliger les quartiers périphériques. Loin des yeux, loin du cœur ! Une élue de l'opposition nous a même reproché de concentrer les équipements sportifs au centre-ville. Ces critiques montrent une méconnaissance totale de la réalité.

La réalité, c'est que les équipements sportifs sont essentiellement placés dans des quartiers périphériques : La Fontaine, la Coulée Verte, le Noyer Doré, Pajeaud. Il n'y en a pratiquement pas au centre-ville. La réalité, c'est que quand il s'est agi de reconstruire la voirie et de mettre en souterrain les réseaux aériens, nous avons veillé à commencer par le quartier La Fontaine et celui des Rabats qui bénéficient désormais d'une voirie de haute qualité. Allez voir la rue des Chardonnerets et la rue de Chateaufort ! Elles ne sont pas au centre-ville.

La réalité, c'est que quand le quartier du Noyer Doré, dans les années 90, a rencontré de graves problèmes, la Ville a lancé une vaste et ambitieuse opération de rénovation urbaine, avec le concours de l'État et du Département, qui a duré dix ans et l'a totalement transformé. Et quand la même question s'est posée récemment pour le quartier Pajeaud, elle a reçu la même réponse. La rénovation du quartier Pajeaud est lancée. Il ne s'agit pas du centre-ville.

Toutefois, l'aménagement du centre-ville est indispensable et on s'y attelle désormais. L'année prochaine, nous aurons une Place du Marché libérée des voitures, où nous pourrions nous promener, nous reposer, nous attabler aux terrasses des cafés et des restaurants. Dans quelques années, nous aurons aussi une nouvelle rue Mounié conforme à vos aspirations. Mais nous avons d'abord reconstruit la rue des Chardonnerets, la rue de Chateaufort et la rue de la Caspienne avant de nous consacrer au centre-ville.



Rentrée 2019-2020

Contrairement aux années précédentes, aucun changement majeur ne vient perturber cette rentrée 2019 au plan local : stabilité des rythmes scolaires, maintien du prestataire pour la restauration, le « Plan mercredi » labellisé pour les Centres municipaux de loisirs : tout irait donc pour le mieux ? Cela n'est pas certain, il y a des sujets d'inquiétude.

Tout d'abord les effectifs, en particulier dans les écoles menacées par des fermetures de classe, la majorité municipale s'associera-t-elle aux revendications légitimes de réouverture ? De même, les écoles du quartier prioritaire profitent pour la dernière rentrée de la prolongation du dispositif REP en vigueur. La majorité va-t-elle exiger de l'État que ces écoles conservent le statut d'écoles prioritaires, indispensable pour assurer une école de l'égalité ?

Alors que le Maire considère comme suffisant le nombre d'agents d'aide dans les écoles (ATSEM), certaines écoles maternelles souffrent d'un manque. Or ces personnels sont indispensables à la qualité de l'accueil des jeunes écoliers. Il en est de même pour les assistants de vie scolaire (AVS) indispensables à l'inclusion d'élèves atteints de handicap dans les classes et dans les centres municipaux de loisirs. La Ville, signataire d'une Charte Handicap, ne doit-elle pas faire plus ?

L'ouverture du futur groupe scolaire Dunoyer-de-Ségonzac, est encore retardée ! Espérons qu'élèves et enseignants pourront intégrer les locaux neufs avant la fin du premier trimestre.

L'éducation est le service public numéro 1 d'une commune puisqu'il s'agit de former les futurs citoyens. À la majorité actuelle de s'y investir vraiment et de ne pas se contenter d'une simple gestion administrative.

Bonne rentrée à toutes et à tous pour une scolarité 2019-2020 sereine et féconde.



RIP : NON à la privatisation des Aéroports de Paris !

Le RIP, ou Référendum d'Initiative Partagée, est une occasion pour tous de participer aux décisions importantes pour notre pays.

Le groupe Aéroports de Paris est un enjeu économique, stratégique, sécuritaire, environnemental (6600 ha de terrains), qui rapporte de l'argent à l'État : 173 millions d'euros en 2018. Le gouvernement Macron veut l'offrir à Vinci.

Les aéroports sont des biens communs, au même titre que les autoroutes, les ports, les barrages hydrauliques...

Pour qu'une consultation nationale ait lieu, le RIP est une 1^{re} étape qui doit réunir 4,7 millions de signatures d'ici mars prochain sur le site www.referendum.interieur.gouv.fr.

Les Antoniens peuvent aussi se déplacer à la mairie, au PL-MMS ou au CCAS pour signer manuellement ou utiliser une borne internet.

Isabelle Delpech - idelpech@wanadoo.fr



La trésorerie municipale d'Antony menacée de fermeture

Après les Mairies annexes, la CAF, la CPAM, la boutique SNCF, le bureau de poste « La Fontaine » déjà fermés, c'est maintenant la trésorerie municipale d'Antony qui est menacée de fermeture. A ce rythme-là, bientôt Antony deviendra un désert en matière de services publics.

Les services publics sont pourtant essentiels pour les Antoniens dans leur vie quotidienne. Lorsqu'ils ferment, non seulement cela complique leur vie au quotidien mais c'est notre modèle social en la matière qui est remis en cause.

Contact : francois.meunier21@laposte.net

Antony Pour Un Nouvel Avenir



Texte non transmis

> RENCONTREZ VOS ÉLUS

● Majorité

Jean-Yves Sénant, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 40 96 72 97 / 71 01.

jean-yves.senant@ville-antony.fr

Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.

Maires adjoints : Jean-Yves Le Bourhis, éducation • Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants • Pierre Médan, finances • Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives • Pascal Colin, pôle social • Armelle Cottenceau, environnement, dvpt durable et affaires funéraires • Philippe Serin, ressources humaines et élections • Sophie Sansy, sécurité et prévention • Philippe Martin, urbanisme • Stéphanie Schlienger, enfance et famille • Jacques Legrand, logement • Perrine Precetti, mobilité urbaine • Étienne Charrieau, aménagement urbain • Fatma Betouati, dvpt économique et emploi.

Conseillers municipaux délégués : Anny Léon, vie associative et bénévolat • Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie • Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes • Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages • Corinne Pham-Pingal, transports • Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale • Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établis. d'enseignement secondaire • Cyril Adda, budget • Wissam Nehmé, sécurité routière et prévention des risques • Colette Covi-Houémavo, précarité et intégration • Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences • Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie • Christian Ollivry, solidarité et insertion • Françoise Quinzin, écoles • Michel Fouquet, travaux • Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises • François Goulette, projets de dvpt économique • Christel Berthier, animations et événementiel • Gilles Le Lamer, sport • Fatima Messaoudi, dvpt du lien social et du bien vivre ensemble • Paul Duriez, circulation et stationnement • Valérie Benoit, personnes en situation de handicap • Stéphane Celestin, gestion • Claire Genest, management des services publics • David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire • Claudine Lesieur, circulations douces.

● Opposition

ANTONY AVEC VOUS (Parti socialiste, EELV • Citoyens à Antony, PRG) •

Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81 • Jean-Marc Feuillade 06 78 03 35 37 • Marité Charrier 06 08 25 08 97 • Pierre Rufat 06 45 44 44 85 • Camille Le Bris.

ANTONY À GAUCHE (Parti Communiste Français • Parti de Gauche) Isabelle Delpech 06 81 48 38 82.

ANTONY BLEU MARINE (Rassemblement National) François Meunier 06 17 25 37 80

ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR Alain Aripa 06 07 81 98 15

● Vos conseillers Départementaux

Patrick Devedjian reçoit le 1^{er} lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 01 47 29 32 33 / pdevedjian@hauts-de-seine.fr
Twitter : @DevedjianP

Véronique Bergerol reçoit le 1^{er} vendredi de chaque mois de 8 h 30 à 12 h à l'Hôtel de Ville, sur RDV au 01 40 96 71 65.

● Votre députée

Frédérique Dumas reçoit le 1^{er} lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 06 45 26 38 73.
frederique.dumas@assemblee-nationale.fr
Twitter : @DumasFrederique

Permanences des élus

Saïd Ait-Ouaraz, le vendredi de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace Pajeaud, et de 16 h à 19 h à l'espace Baconnets.

Colette Covi-Houémavo, le mercredi au CCAS de 14 h 30 à 17 h 30 (sur RDV au 01 40 96 71 86), et au Centre social et culturel (sur RDV au 01 42 37 05 73).

Christian Ollivry, au CCAS (sur RDV au 01 40 96 71 86 / 71 38).

HALTÉROPHILIE & FORCE ATHLÉTIQUE MUSCULATION

LA FORME À PETIT PRIX !

195€

CARDIO REMISE EN FORME COURS COLLECTIFS (*)

Horaires d'ouverture

- Lundi / Mardi : 8h30 à 22h
- Mercredi : 11h à 22h
- Jeudi / Vendredi : 8h30 à 22h
- Samedi / Dimanche : 8h30 à 14h

Offre Valable jusqu'au 11/09/2019

- (*) En option

CENTRE OMNISPORTS PIERRE DE COUBERTIN

11 Avenue du Noyer Lambert - 91300 Massy

06 68 11 02 11 (Coach Eric) 06 45 82 92 90 (Bureau)

esmhalteromuscu@gmail.com ESM Musculation Massy

www.masalle.net

ANTONY Fenêtres

PORTAILS - FENÊTRES - VOILETS - VÉRANDAS

"Depuis 1990, je fabrique mes propres menuiseries dans mes ateliers en Corrèze. Ma démarche consiste à proposer les meilleures marques au juste prix sans blabla ni remise extraordinaire, tout simplement en évitant les intermédiaires." M. Lamiche.

Devis / Métrages, 1 seul interlocuteur : Le Patron !

2 av. du Président J. F. Kennedy - 01 46 66 01 58

CHEZ ANTONY FENÊTRES, 2019 EST L'ANNÉE DU POUVOIR D'ACHAT ! 15% DE CRÉDIT D'IMPÔT + 100€ OFFERTS À PARTIR DE LA 2^{ÈME} FENÊTRE

www.antony-fenêtres-verandas-volets.fr

Bien Vieillir

Groupement bien vieillir
en Ile de France
Accompagne l'âge
et le handicap



149 avenue de la Division Leclerc
92160 ANTONY

contact@bienvieillir-idf.org

01 48 85 06 34

100% DES AIDES ET SERVICES
regroupés sous une enseigne

www.bienvieillir-idf.org

PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • VOILETS • PORTAILS

DU 13 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE 2019

300€
OFFERTS
par tranche de
2000€
D'ACHAT SUR TOUS LES PRODUITS*

Un bien-être
à vos mesures

STE A.F.M.H 47 Bld Pasteur 94260 FRESNES
01 49 84 21 53

Volet, fenêtre, porte **bloqués?**



kidepann.fr
Tous stores et fermetures

avec KOMI en 3 clics!
chez vous en
48h



Le 1^{er} service de réparation en ligne, toutes marques, tous produits :

- Prise de rendez-vous immédiate en 3 clics, 24h/24h
- Intervention sous 48h
- 80% des dépannages effectués en 1 seule visite
- 1 service garanti par Komilfo; réseau de 100 professionnels Stores et Fermetures partout en France

STORES, VOILETS, PORTAILS, PORTES DE GARAGE, PORTES, FENÊTRES ...

PARTOUT À FRESNES ET SES ENVIRONS UN SERVICE ASSURÉ PAR KOMILFO

Un service par
komilfo



NOUVEAU CYCLABLE CHÂTENAY-MALABRY

18 rue Jean Longuet 92290 Châtenay-Malabry
01 40 94 08 27 / chatenay-malabry@cyclable.com

Du mardi au samedi
10h-14h / 15h-19h

1^{ER} RÉSEAU DE MAGASINS
SPÉCIALISÉS
VÉLO ART DE VIVRE

cyclable
Châtenay-Malabry

Quotidien > ÉTAT CIVIL

● publications nominatives

Les personnes qui refusent la publication d'une naissance, d'un décès ou d'un mariage doivent le signaler aux services de l'État civil de la mairie (01 40 96 71 27).

Ils sont nés

4/01	Elisabeta Onica	11/06	Léa Turetta	28/06	Lina Ziane	9/07	Maxence Verleyen
4/06	Adria Sainsot	11/06	Côme Sciara	28/06	Zoé Adjovi	9/07	Emy Acetarin
4/06	Brahim Tmar	12/06	Léo Grandhomme	28/06	Isaïa Soumaré	10/07	Gautier Meyer
4/06	Jade Fonseca	12/06	Léna Machet	28/06	Dylan Toussaint	10/07	Köseme Guesmi
5/06	Issa-Kaïs Diawara	13/06	Estrélicia Henriques Alves	29/06	Soline Eubriet	11/07	Shana Karimou
5/06	Dounya Razani	14/06	Lilou Collado	29/06	Justin Eubriet	13/07	Lucie Duflocq Lincot
5/06	Edgar Besancenot	17/06	Ilyan Bekkat Berkani	30/06	Lélian Euripidis	13/07	Alix Feroq
6/06	Izaak Bessala Bessala	18/06	Léandre Baudry Lucas	30/06	Nouha Sakera Soumare	13/07	Lilian Jolliot
6/06	Dahlia Fettaf	19/06	Albane Simon	1/07	Léo Ben Hamou Bourlet	14/07	Yezene Rezkoun
6/06	Jehnaël Alexis	19/06	Julien Rossignol	1/07	Garance Sidre Glaudin	16/07	Johan Passebon Marlats
7/06	Rayan Boussoufa	20/06	Kandia Sanou	1/07	Léo Hao	18/07	Elsa Guedj
8/06	Asmiou Sow	21/06	Chloé Lecoquiere Maroto	1/07	Elsi Etelian	18/07	Emmy Simonin
8/06	Victoria Estelrich	22/06	Franck Wandze	2/07	Stella Gigoï	18/07	Cléa Mbourou
8/06	Théodore Montin	22/06	Éloïse Aviles Offredo	3/07	Miya Rabelas Phung	18/07	Michael Litviniuc
8/06	Giulia Invernizzi	23/06	Thomas Favreau	3/07	Sharzad Ibrahim	20/07	Abdoul-Gadirou Bah
9/06	Is'Haq Djaouti	24/06	Charlotte Bock	4/07	Lola Morin	20/07	Zakaria Mahieddine
9/06	Ahlem Abdelouaret Pailloux	26/06	Tiago Paschier	4/07	Mina Pinto	20/07	Mohammed Askar
10/06	Aïcha Dembele	26/06	Malo Leconte	4/07	Noa Pepe Rito	21/07	Marc-Andy Mboma Malomba
10/06	Matis Chhea	26/06	Émy Hoang	6/07	Yann Cainareanu	21/07	Emilien Falconnet
10/06	Théodore Papadopoulos	26/06	Elias Ferdjil	7/07	Charlotte Bazin Lorandel	22/07	Miya Delye
10/06	Louis Buissez	26/06	Yara Bougattaya	7/07	Safiya Mokhtari	22/07	Naël Delye
10/06	Cassandre Sénant	26/06	Angel Moreau	7/07	Alix Labbé	22/07	Victor Hoang
10/06	Julien Hautier	27/06	Destiny Lowa Loleka	7/07	Iris Fumery	22/07	Alice Anguilé
11/06	Anastasia D'Hespel Mendes	27/06	Maxime Benbelkacem	9/07	Éline Rouil	22/07	Kaël Adonai

Ils se sont mariés

3/06	Mamitiana Ranoelison et Tatianna Razakarivony	8/06	Yann Diop et Angelika Day	29/06	Emilien Vernet et Cindy Messenger
7/06	Hervé Maroni et Christelle Le Clere	8/06	François Denat dit Gros Claude et Edwige Ragot	29/06	Alexis Le Grégam et Chloé Godard
8/06	Jean Dibakana Mouanda et Isa Mayoulou-Ndzoumba	15/06	Julien Bonneau et Clémence Sarrazin	29/06	Adil Belkhir et Manale Nberri
8/06	Michael Simon et Laurine Buscara	21/06	Yanis Mahammed et Denise Dionigi	06/07	Jean-Yves Lahaye et Stella Simone
8/06	Benoit Bousquet et Carine Da Fonseca	22/06	Mohamed Bouayad et Maroua Belorhmari	12/07	Sébastien Bignami et Julie Faurel
		22/06	Patrick Cuvier et Isabelle Pottier	12/07	Yassine Ait Ali et Nawelle Mouihi
		28/06	Lucas Prevot et Claire Hivert	13/07	Samuel-Anthony Agyapong et Gennifer Adele

Ils nous ont quittés

Marc Almosnino, 94 ans, le 29/05	Bakir Boustil, 86 ans, le 14/06	François Tràn-Tu-Son, 69 ans, le 28/06
Jacques Chovogeon, 87 ans, le 29/05	Ange Soter, 60 ans, le 16/06	Micheline Pellegrinelli, née Gabriel, 92 ans, le 29/06
Benjamin Inki, 65 ans, le 30/05	Michel Gompertz, 93 ans, le 17/06	Jean-Paul Coquery, 70 ans, le 29/06
Pierre Chiotti, 74 ans, le 2/06	Thérèse Valet, née Boucheny, 94 ans, le 17/06	Metchui Tchouka, 67 ans, le 30/06
Jean Silve, 88 ans, le 3/06	Guy Robic, 86 ans, le 19/06	Paulette Dumontet, née Forêt, 104 ans, le 30/06
Jean-Claude Péricaud, 75 ans, le 7/06	Rasoahaja Zahler, née Rakotomavo, 86 ans, le 20/06	Emmanuelle Rocher, née Méry, 57 ans, le 1/07
Robert Magnien, 92 ans, le 7/06	Evelyne Charpentier, née Chataignier, 70 ans, le 22/06	Frédéric Benzimera, 68 ans, le 2/07
Marie Raffy, née Faugière, 107 ans, le 8/06	Marie-Claude Paemelaere, née Rouquier, 67 ans, le 24/06	Simonne Pernot, 101 ans, le 2/07
Pierre Vittet, 99 ans, le 9/06	Tuyêt Lê Quang, 65 ans, le 26/06	Philippe Rougeot, 60 ans, le 6/07
Adrienne Achikian, née Zanguinian, 96 ans, le 9/06	Jacqueline Zumstein, née Viratel, 94 ans, le 27/06	Khaled Berkane, 71 ans, le 11/07
René Brévost, 68 ans, le 10/06		Marie-France Philibert, née Rossignol, 82 ans, le 12/07
Joël Le Gal, 77 ans, le 12/06		Monique Demailly, née Schaeffer, 89 ans, le 15/07

Lady Di
Bijouterie Fantaisie

20, rue Auguste Mounié 92160 - ANTONY

 **intermarché.com**
Intermarché
SUPER

Ouvert tous les jours
de 8h30 à 20h
Le dimanche de 9h à 20h

Laverie 24/24 • espèces - CB

16, rue des Gouttières
92160 Antony © 01 46 68 82 15

URGENCES

Médicales

Appelez le 15
SOS urgences 92 :
01 46 03 77 44

Pompiers

Appelez le 18 ou le 112
depuis un portable

Police secours

Appelez le 17
Police nationale :
01 55 59 06 00
Police municipale :
01 40 96 72 00

Poison

Centre antipoison :
01 40 05 48 48

Dentaires

Dimanches et jours fériés
(9 h-12 h, 14 h-17 h),
appelez le 01 41 09 77 33.
Au 01 47 78 78 34,
un répondeur communique
le praticien de garde.
Sinon, faites le 15.

Animaux

SOS vétérinaires
(dim. et jours fériés) :
0 892 689 933

Pharmacies de garde

En dehors des heures d'ouverture, s'adresser
au commissariat d'Antony : 01 55 59 06 00

DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

● Dimanche 1^{er} septembre

Pharmacie Hamarsy
12,3 avenue Aristide-Briand
09 66 41 22 86

● Dimanche 8 septembre

Pharmacie des Baconnets
37, rue des Garennes
01 42 37 90 33

● Dimanche 15 septembre

Pharmacie Kennedy
72, avenue du président Kennedy
01 46 66 16 43

● Dimanche 22 septembre

Pharmacie La Fontaine
1, place de la Résidence
01 47 02 89 85

● Dimanche 29 septembre

Pharmacie Arfi
136, rue Pascal
01 42 37 41 84

TOUS LES LUNDIS MATIN

● Pharmacie To Minh-Luan

Place des Baconnets
01 46 66 36 21

● Pharmacie

Catherine Chau
1, place de la Résidence
01 47 02 89 85

● Pharmacie de Paris

151, avenue
de la Division-Leclerc
01 46 66 03 35

● Pharmacie de l'Église

9, rue de l'Église
01 46 66 10 23

● Pharmacie Fontaine

Michalon
81, rue Mirabeau
01 42 37 77 30

● Pharmacie Val de Bièvre

210, rue Adolphe-Pajeaud
01 46 66 40 80

● Pharmacie des Écoles

2, rue Adolphe-Pajeaud
01 42 37 41 28

● Hamarsy

123, avenue Aristide-Briand
09 66 41 22 86

● Maman

26, rue Auguste-Mounié
01 46 66 01 43

● Du Métro

42, rue Auguste-Mounié
(sauf les lundis fériés)
01 46 66 01 16

● Du Pont d'Antony

52, avenue de la Division-Leclerc
01 46 66 01 79

● Des Rabats

136, rue Pascal
01 42 37 41 84

● Des Sources

59, avenue François-Molé
01 56 45 07 33

Liste des pharmacies de garde également
consultable sur monpharmacien-idf.fr

À votre service

Hôtel de Ville

Place de l'Hôtel-de-Ville,
BP 60086 92161 Antony Cedex.
01 40 96 71 00. ville-antony.fr.
webmaster@ville-antony.fr.
Lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30.
Fermeture le jeudi matin : Régie
centrale, Direction de la population
(État civil, Affaires diverses,
Élections), Petite Enfance,
Accueils de loisirs, Éducation
et Affaires diverses.
Démarches sur RDV.
Service Population (Pacs,
déclaration de naissance,
changement de prénom,
reconnaissance anticipée, mariage) :
01 40 96 71 00.
■ Préaccueil (sans RDV) et
pôle Affaires générales (sur
RDV) mardi : 17h30-19 h. Samedi :
9h-12 h. Personnes à mobilité
réduite, mairie à domicile :
01 40 96 71 00.

Point d'accès au droit (PAD)

Pour toute question juridique.
Lundi, mercredi et jeudi
(9h-12h et 13h30-17h),
mardi (9h-12h et 13h30-18h),
vendredi (9h-12 h et 13h30-17h).
1 pl. A.-Mounié. 01 40 96 68 60.
accesdroit@ville-antony.fr.

Service Municipal du Logement

Demandes de logements social
du lundi au vendredi (14h-17h),
21 bd Brossolette.
01 40 96 31 45.

Écrivains Publics

Aide à la rédaction de courriers
administratifs à l'Hôtel de Ville
(mardi 18h-19h, samedi 10h-12h),
au Centre social et culturel, 4 bd
des Pyrénées (mardi 14h-16h),
à la médiathèque A. Rimbaud
(samedi 10h-12h, hors vac. scol.).

Consultations Juridiques

■ À l'Hôtel de Ville, le mardi
(17h30-19h) et le samedi
(10h30-12h), sans RDV.
■ Droit du travail, sur RDV
au PAD. 01 40 96 68 60.

Le Conciliateur

Règlement de désaccords à
l'amiable. Sur RDV. 01 40 96 71 06.
rene.jalin@conciliateurdejustice.fr.

Architecte Conseil

1^{er} et 3^e mardis du mois
(18h-19h30) à l'Hôtel de Ville
RDV au 01 40 96 71 68.

Impôts

Centre des Finances publiques,
130 rue Houdan à Sceaux, du
lundi au vendredi de (8h45-12 h
et 13h30-16h15) sauf le jeudi
après-midi. sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr.

Emploi

■ **Emploi Vallée sud - Grand Paris**,
au 42 av. A.-Briand, du lundi au jeudi
(9h-12h30 et 13h30-17h),
le vendredi (9h-12h30)
01 55 59 44 90.
■ **Cercle cadres action emploi**
(2CAE) au PAD. Sur RDV
au 06 28 32 41 29.

Aides Et Services

■ **Adil**, informations sur le logement,
à Nanterre sur RDV au 01 41 45 06 10.
■ **Soutien aux victimes**, sur RDV
au 01 40 96 68 60
■ **Dinamic** pour les conflits familiaux,
les mardis de 13h à 19h, au PAD.
Sur RDV au 01 46 01 99 19 ou
dinamic.mediation@gmail.com
■ **UFC-Que choisir** pour les litiges,
le 3^e lundi du mois (18h-20h)
au point info des Baconnets,
pl. des Baconnets, et le premier
vendredi du mois (16h-18h) au PAD
■ **France Bénévolat**, le jeudi
de 9h à 12h sans RDV et de 10h
à 12h sur RDV, le premier samedi
du mois (10h-12h) sur RDV
(hors vacances scolaires)
06 11 67 37 62 ou
fb.antony@francebenevolat.org
■ **Planification familiale**,
à la PMI, sur RDV, 79 rue P.-Legouté.
01 77 70 13 60
■ **Antraide** (jardinage, ménage, garde
d'enfants) au 01 46 66 32 333

Notaires

3^e jeudi (10h-12h) du mois au PAD.
Sur RDV au 01 40 96 68 60.

Caisse régionale d'Assurance Maladie

Mercredi au PAD sur
RDV au 01 71 10 90 56.
Mardi et jeudi à l' EDAS, 83 rue
Prosper-Legouté sur RDV
au 01 71 10 90 56.

Menus des écoles

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
DU 2/09 AU 6/09	Tomate Locale vinaigrette à l'huile d'olive citron • Dos de cabillaud sauce végétale pomme curry crémée • Pennes emmental râpé • Crème dessert vanille de la fromagerie Maurice Goûter : croissant, fruit	Concombre et maïs vinaigrette moutarde • Sauté dinde aigre douce (oignon, tomate, vinaigre) • Bouquet de légumes (chou-fleur, brocoli, carotte) • Petit Cotentin • Gaufre poudrée Goûter : baguette, confiture d'abricots, fruit	Friand au fromage • Saucisse de volaille façon chipolatas • Purée Crécy • Cantal AOP • Fruit Goûter : Gâteau fourré à l'abricot, yaourt nature, jus d'oranges (100 % jus)	Menu de Bienvenue Melon Gallia • Bifteck haché charolais persillé • Potatoes sauce crème ciboulette • Yaourt nature • Jus de pommes (100 % jus) Goûter : cake nature du chef (farine locale), fruit	Potage de carotte • Omelette • Riz sauce tomate • Fromage blanc nature • Fruit Goûter : baguette, camembert
DU 9/09 AU 13/09	Pastèque • Filet de lieu frais sauce tomate • Riz • Gouda • Compote de pommes et fraises allégée en sucre Goûter : baguette, confiture d'abricots, fruit	Salade de tomates vinaigrette moutarde • Escalope de dinde sauce paprika et persil • Pomme de terre vapeur fraîches locales • Bûche mélangée • Fruit Goûter : baguette, Vache qui rit	Concombre local en cubes vinaigrette moutarde • Sauté d'agneau au curry • Ratatouille niçoise et coquillettes • Fromage blanc • Purée de pommes locales à la vanille du chef Goûter : pain au chocolat, fruit	Amuse-bouche : purée pomme figue Carottes râpées vinaigrette gourmande à la carotte • Dés de poisson sauce fines herbes • Semoule • Mimolette • Mousse au chocolat au lait Goûter : baguette, barre de chocolat, fruit	Foire aux fromages Salade verte fraîche vinaigrette moutarde • Effiloché de canard en parmentier • Pont l'Evêque AOP, Munster AOP, Comté AOC • Fruit, pain aux céréales • Goûter : cake à la cannelle du chef, yaourt nature
DU 16/09 AU 20/09	Tomate locale vinaigrette moutarde • Sauté de veau sauce au curry • Poêlée de légumes et boulgour • Camembert • Flan à la vanille nappé caramel Goûter : cake breton en barre, Fruit	Potage de légumes et tomate • Filet de saumon frais sauce végétale au cerfeuil • Penne rigate • Fromage blanc nature • Fruit Goûter : croissant, coupelle de compote de poires allégée en sucre	Rillettes de sardine et céleri du Chef • Escalope de dinde panée • Purée d'épinard • Saint-Nectaire AOP • Fruit Goûter : baguette, Samos, fruit	Carottes râpées, vinaigrette moutarde • Bœuf braisé charolais au jus • Chou-fleur • Vache qui rit • Cake coco du chef Goûter : baguette, barre de chocolat, lait demi-écrémé	Les produits locaux Salade verte fraîche, vinaigrette au basilic • Pavé de colin sauce tomate • Lentilles locales mijotées • Fromage blanc parfumé au cassis et basilic du chef Boudoir • Goûter : gâteau au fromage blanc du chef, fruit
DU 23/09 AU 27/09	Salade de tomates, vinaigrette au miel et moutarde à l'ancienne • Emincé de dinde sauce au thym • Riz • Coulommiers • Flan au chocolat Goûter : baguette, confiture d'abricots, fruit	Salade de lentilles, vinaigrette moutarde • Sauté de bœuf charolais sauce tomate • Carottes fraîches au jus de légumes • Cantal AOP • Fruit Goûter : muffin vanille pépites de chocolat, lait demi-écrémé	Salade de betteraves, vinaigrette moutarde • Filet de lieu frais sauce citron persillée • Semoule • Camembert • Fruit Goûter : pain au chocolat, fruit	Les pas pareille Salade verte fraîche • Rôti de porc au jus • Jardinière de légumes à la provençale • Yaourt nature local de Sigy • Gâteau type financier chocolat, amande, framboise du chef Goûter : gâteau fourré à la fraise, fruit	Pâté de campagne et cornichon, pâté de mousse de canard • Dés de poisson sauce tomate • Purée de courgettes à l'huile d'olives • Edam • Fruit Goûter : cake au chocolat du chef, lait demi-écrémé
DU 30/09 AU 4/10	Promotion des fruits et légumes Crêpe au fromage • Sauté de porc sauce provençale • Bouquet de légumes (chou-fleur, brocoli, carotte) • Yaourt nature • Assiette de fruits frais • Goûter : baguette, barre de chocolat, lait demi-écrémé	Concombre local en cubes, vinaigrette aux herbes • (Œuf à la coque (plein air) et ses mouillettes • Pommes noisette • Saint-Paulin • Mousse au chocolat au lait Goûter : croissant, fruit	Taboulé, vinaigrette moutarde • Parmentier de bœuf charolais (purée de carotte) • Pointe de Brie • Fruit Goûter : baguette, Vache qui rit, coupelle de purée de pommes et fraises	Amuse-bouche : Bouchée de légume (chou-fleur) Saucisson à l'ail et cornichon • Rôti de dinde sauce provençale • Lentilles locales mijotées • Gouda • Poire de producteur local Goûter : cake à la carotte du chef (farine locale), lait demi-écrémé	Salade de tomates vinaigrette aux herbes • Pain de poisson (colin) du chef sauce crème • Pennes • Emmental râpé • Flan vanille de la fromagerie Maurice Goûter : gâteau fourré à la fraise, fruit

Tous les repas sont accompagnés de pain local. La viande de bœuf est RAV (race à viande) et locale (Migennes). Le haché de bœuf est VBF (viande bovine française). Le gigot d'agneau est français. Le sauté d'agneau, le veau, la volaille et le porc sont Label Rouge. Les poissons sont issus de la pêche durable (MSC) en majorité. Les pommes de terre sont locales en saison. Les fromages sont servis à la coupe en majorité. La mention AOP signifie Appellation d'Origine Protégée. Les cakes, quiches et tartes sont faits maison. Le jour où du porc est servi, un plat de substitution sans porc est systématiquement proposé.

Label rouge

Légumes ou fruits BIO

Aide UE à destination des écoles

TULLIO

Pascal

VIESSMANN

FRISQUET

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SANITAIRE**

PGN
Professionnel
Gaz Plombier

RGE
ECO
artisan

01 46 66 79 71

23, rue de l'Avenir - ANTONY

CABINET IMMOBILIER RENARD SAULNIER

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer,
notre équipe est à votre disposition

ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03

www.cabinet-renard-saulnier.com

> LA PHOTO DU MOIS



ZOOM SUR...

RENARD. Brève rencontre avec un renard aperçu dans le parc de la Noisette durant la nuit du 4 août.

Pour paraître dans cette rubrique, envoyez vos photos verticales en haute définition, de préférence prises à Antony, commentées et libres de droit sur ville-antony.fr/photo-du-mois. Connectez-vous aussi à [instagram.com/antony.92160](https://www.instagram.com/antony.92160).

LAMOTTE

VILLA DE L'ORANGERIE ANTONY



IDÉAL POUR HABITER
OU INVESTIR



UN EMPLACEMENT D'EXCEPTION,
À DEUX PAS DU PARC DE SCEAUX.

Résidence de 30 appartements de standing,
exposée Est-Ouest.

- Du 2 au 5 pièces avec suite parentale.
- Avec terrasse, balcon et jardin privatif.
- Prestations soignées.

ESPACE DE VENTE

sur site 38 avenue Raymond Aron

Le lundi de 14h à 19h et du jeudi au dimanche
de 11h à 13h et de 14h à 19h

RÉALISATION

LAMOTTE

www.lamotte.fr

0 800 741 721

Service & appel
gratuits

COMMERCIALISATION

Delvim
vente

www.delvim.com



01 46 74 90 00

69, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY



Systemes d'alarmes

Maintenance et amélioration de vos systèmes

Détection filaire ou radio • Sirène • Clavier • Télécommande

Infrarouge avec caméra • Détecteur de fumée

C'est une première mondiale

Une avancée majeure dans le monde de l'alarme intrusion.

Le CNPP vient d'attribuer le 1^{er} certificat NF&A2P intégrant la dimension CYBER.

Ce certificat vient mettre en lumière **le haut niveau de protection du produit contre les attaques numériques :**

- Sécurisation des transmissions IP et 3G (alarmes, applications, télémaintenance)
- Sécurisation de la centrale et du système (désarmement, programmation, données, composants)

La 1^{ère} centrale du marché certifiée CYBER, c'est Neo !



Solution mixte filaire radio 100% flexible pour particuliers et professionnels.